# मनागि(वर्व जितका ७

S.C.E. Lolkata

শরদিন্দু বান্দ্যাপাধ্যায়



প্রথম প্রকাশ—বৈশাপ, ১৩৬৬ এপ্রিল, ১৯৫৯

24 88 G

প্রকাশক:

জে. এন. সিংহ রায়

নিউ এজ পাবলিশার্স প্রাইভেট লিঃ

२२, क्यानिং श्लेष्ठे

কলিকাতা-১

প্রচ্ছদপট:

অজিত গুপ্ত

भूषक :

রণজিৎকুমার দত্ত

নবশক্তি প্রেস

১২৩, লোয়ার সারকুলার রোড

२८७, त्यामाम गाम्यूगाम त्माछ -

কলিকাতা-১৪

0 9 30

STATE CENTRAL LIBRARY

WEST BENGAL

CALCUTTA

8. 2 50

এক টাকা পঁচাত্তর নয়াপয়সা



পরমন্ত্রজান্সদ শ্রীরা**জন্দে**খর বস্থ পর<del>ও</del>রাষেণ্-

### SADASHIBER TEENKANDO

A Novel
by
Saradindu Bandopadhyaya
Re. 1-75 nP.



# সদাশিবের আদিকাও

11 48 11

সদাশিব গাঁরে টিকতে পারল না। একে তো শে বাপ-মা মরা ছেলে, মামার বাড়িতে মামুব; তার ওপর গাঁ-মুদ্ধ লোক তার ওপর চটা। স্বাই বলে—'আমরা না খেরে খেরে ওকিরে গেলাম, আর ভোর এমন তেল চিক্চিকে চেছারা হল কি করে? নিশ্চর আমাদের খাবার চুরি করে খাস!'

जमानिव काँछा काँछा इटल वटल—'कक्टना ना। कान हूर्ति करत त्यदाहि छाननाहै वल।'

STATE CENTRAL LIBRARY
WEST BENGAL

ভা **অবস্তু কেউ** বলতে পারে না, কিন্তু শাসিরে সৈয়—ুবেদিন বর্ষ সেদিন হাড় একঠাই মাস একঠাই করব ৷'

সভিত্তই প্রামের অবহা ভারি শোচনীয় হরে দাঁড়িরেছে।
মহারাট্র দেশের এক প্রান্তে পশ্চিমঘাটের হাঁজের মধ্যে ছোট্র প্রামটি এভদিন বেশ সুখে-অছলে ছিল, কিন্তু কয়েক বছর খেকে
এমন উৎপাত আরম্ভ হরেছে যে বলবার কথা নয়। রাজার রাজার
বৃদ্ধ বেখেছে। উত্তর থেকে মোগলেরা এলে দৌলভাবাদ মহলে
বসেছে, আর দক্ষিণে আছে আদিলশাহী বিজ্ঞাপুর রাজা। ছই
পক্ষে ঠোকাঠুকি লেগেছে। বৃদ্ধ তো চলছেই, ভার ওপর ছই
পক্ষের সিপাহীরা স্থবিধা পেলেই প্রাম পুঠ করছে। প্রামবাসী
চাবারা সারা বছর পরিশ্রম করে যা ছ'চার দানা জোরাব-বাজ্রি
ছুলছে তা প্রামবাসিদের পেটে যাচ্ছে না, বেশির ভাগই সিপাহীরা
লুটে নিয়ে যাচ্ছে। কথায় বলে রাজায় রাজায় যৃদ্ধ হয় উল্খাগ্ডার প্রাণ বায়, গ্রামের অবস্থা হয়েছে ভাই। আম-পেটা
থেয়ে গ্রামের লোক কোনও রকমে বেঁচে আছে।

উপরস্ত সম্প্রতি আর এক উপসর্গ হয়েছে। শিবাজী নামে এক মারাঠা যুবক একদল ডাকাত যোগাড় করে চারিদিকে পূঠ-ভরাজ করে বেড়াচ্ছে। গরীব চাষাদের ওপর সে হানা দেয় না, তার নজর রাজা-বাদশার ওপর। ভারি ডাকা-বুকো লোক, কাউকে ভয় করে না। লোকে বলে শিবাজী নাকি মোগলদের তাড়িয়ে আর বিজ্ঞাপুরী মুসলমানদের দমন করে মহারাষ্ট্র দেশে হিন্দুরাজ্য স্থাপন করতে চায়। কিন্তু তা কি পারবে শিবাজী ? মোগলদের তাড়ানো কি সামাল্ড ডাকাতের কাজ ? মাঝ থেকে দেশের লোকের স্থাপা বেড়েই যাচ্ছে। কারুর ঘরে অল্প নেই, সকলের চেহারা ক্রালসার।

কেবল সদাশিবের চেহারা গুরি মধ্যে একটু শাঁসে-জলে। তার বয়স সতেরো কি আঠারো বছর, বেঁটে-খাটো কর্মঠ দেহ, চিকণ শ্রাম গায়ের বর্ণ, মুখখানি ভালমামুবের মত। আচার আচরণও শাস্ত শিষ্ট। কিন্ত গাঁয়ের সবাই তার শক্র। সবাই ভাবে— ছোঁড়া কোখা থেকে বেশি খাবার পায় ? তার মামা সখারাম কিপ্টে মামুৰ, গেঁনিজে না খেরে ভায়েকে বেশি খেতে দেবে একখা বিখাস করা বায় না। সবাই সদাশিবের ওপর নজর রাখে, কিন্তু কেউ কিছু ধরতে পারে না। তাদের থালি রাগ হয়। তারা জানে না যে গ্রামে সদাশিবের একটি বন্ধু আছে যে নিজে সিকি-পেটা খেয়ে নিজের খাবারের ভাগ সদাশিবকে দেয়। গাঁয়ে কেবল ওই একটি মানুষ সদাশিবকে ভালবাসে।

একদিন গ্রীম্মের । বৈকেল ্লো সদাশিবের মামা স্থারাম বললেন,—'বাবা সদাশিব, ভোমাকে আর আমি থেতে দিতে পারছি না, এবার তুমি নিজের রাস্তা দেখ।'

গাঁরের বারোয়ারি বটতলায় পাঁচজন মাতব্বর উপস্থিত ছিলেন, তাঁদের সামনেই স্থারাম কথাটা তুললেন, বোধহয় মাতব্বরদের সঙ্গে আগেই সলা-প্রমর্শ করে রেখেছিলেন।

সদাশিব হাঁ করে মামার মুখের পানে চেয়ে রইল, শেষে বলল,—'ভূমি খেতে না দিলে আমি খাব কি ?'

গাঁয়ের বুড়ো বিঠ্ঠল পাটিল বললেন,—'তুমি জোয়ান হয়েছ, নিজে পরিশ্রম করে রোজগার করে খাবে। মামা ভোমাকে কতদিন খাওয়াবে !'

সদাশিব বলল,—'আমি পরিশ্রম করতে সর্বদাই প্রস্তুত। ভোমরা আমায় কাজ দাও।'

একজন মোড়ল হাত উপ্টে বললেন,—'কাজ কোথায়? দেখছ না আমরা সবাই হাত গুটিয়ে বসে আছি। কার জভে চাষবাস করব ? সিপাহিদের জভে ?'

मनानिव वनन,—'তবে আমি কি করব বলে দাও।'

বিঠ্ঠল পাঁটিল খিঁচিয়ে উঠলেন,—'তা আমরা কি জানি? তোমাকে গাঁয়ের কেউ চায় না। তুমি কালই যেখানে ইচ্ছে চলে যাও।'

সদাশিব ছল্ছল্ চোখে সকলের পানে তাকাতে লাগল। বলল,—'কোথায় যাব ? আমি যে কখনো গাঁয়ের বাইরে যাইনি।'

একজন মাতব্বর বললেন,—'বাবার ভাবনা কি ? মোগলদের দলে ভিড়ে পড় গিয়ে। তুমি ভো আমাদের মত রোগা পটকা নয়, বেশ মোটা-ভাজা আছ। মোগলেরা লুকে নেবে।'

আর একজন বললেন,—'বিজ্ঞাপুরীদের দলেও যোগ দিছে।

তৃতীয় মাতব্দর রসিকতা করে বললেন,—'সবচেয়ে ভাল,

ভূমি শিবাজীর ডাকাডের দলে জুটে বাও। তোমার চুরি করা অভ্যেস আছে। ডাকাডের দলে খুব কদর হবে।'

সদাশিব আরও কিছুক্ষণ সেখানে দাঁড়িয়ে রইল, তারপর আন্তে আন্তে গিয়ে নদীর কিনারে বসল। প্রামের প্রান্তে ছোট্ট পাহাড়ী নদী, প্রীমের তাপে প্রায় শুকিয়ে এসেছে; তীরে ঝোপঝাড় জঙ্গল। একটা পনস গাছ নিঃকুমভাবে দাঁড়িয়ে আছে; গাছে একটিও ফল নেই, ইচড় অবস্থাতেই গাঁয়ের লোক পেড়ে নিয়ে গেছে। সদাশিব তার একটা নীচু ডালে উঠে বসে শুঁড়িতে ঠেস দিয়ে ভাবতে লাগল।

সদানিব অনেকক্ষণ বসে ভাবল, কিন্তু কোনুও কুলকিনারা পেল না। এদিকে সন্ধ্যা হয়ে আসছে। সদানিব তখন ভাল থেকে নেমে নদীর তীর থেকে ছটি ফুড়ি কুড়িয়ে আনল, ফুড়ি ছটি পনস গাছের ভালের ওপর রেখে গাঁয়ে ফিরে চলল। ছটি ফুড়ির সন্ধেত কেবল একজ্বন বুঝবে—ছই পহর রাতে এখানে এসো, দেখা হবে।

ফিরে যেতে যেতে সদাশিব দেখল গাঁয়ের ঝি-বৌরা নদীতে জ্বল নিতে আসছে। সে তাদের এড়িয়ে অস্থ্য দিক দিয়ে গ্রামে ফিরে গেল।

পাহাড়ের উপত্যকায় রাত্রি আসে তাড়াতাড়ি। সদাশিব ফিরে এসে মামীর দেওয়া আধখানা শুকনো বান্ধরির রুটি খেয়ে বাইরের দাওয়ায় শুয়ে ঘুমিয়ে পড়ল।

তার খুম ভাঙল রাত ছপুরে। পুর আকাশে কৃষ্ণপক্ষের চাঁদ উঠি উঠি করছে। সদাশিব নিঃশব্দে উঠে ছায়ার মত নদীর পানে চলল। পনস গাছের তলায় অন্ধকার; কিন্তু সদাশিব অন্ধকারে দেখতে পায়। সে দেখল গাছের নীচু ডালে ঠেস দিয়ে একটি মেয়ে দাঁড়িয়ে আছে। গাঁয়ের মোড়ল বিঠ্ঠল পাটিলের মেয়ে কৃষ্ম।

সদাশিব তার পাশে গিয়ে গাছের ডালে ঠেস দিরে দাঁড়াল।
কুছুমের বয়স যদিও তের চৌদ্দ বছর, তাকে দেখলে মনে হয় নয়-দশ
বছরের মেয়ে। ছোটখাটো শরীরটিতে কিন্তু বেশ সোষ্ঠব আছে।
বেশি কথা কয় না, কিন্তু ভারি বৃদ্ধিমতী। এডটুকু মেয়ের যে এড
বৃদ্ধি থাকতে পারে তা কেউ ভারতেও পারে না।

किम्किम् करत कथा इन। मनानिव वनन,—'कूडू, मव थवत 'कानिम ডো ?' কৃছ্ বলল,—'জানি।—এই নাও, খাও।' বলে হাতের খাবার সদানিবের মুখের কাছে ধরল। সদানিব খাবারে কামড় দিয়ে দেখল—প্রণপ্রী! অনেকদিন সে প্রণপ্রী খায়নি, মনের সুখে চিবতে চিবতে বলল,—'এবার আমি চলে যাব, তুই পেট ভরে খেভে পাবি। সিকি-পেটা খেয়ে খেয়ে তোর বাড়-বৃদ্ধি কমে গেছে।' • কৃছ্ বলল,—'আহা, ভারি জানো তুমি। সিকি টুকরো ফটি

 কুছ্ বলল,—"আহা, ভারে জানো তাম। াসাক ঢুকরো ক্লাটে খেয়েই আমার পেট ভরে যায়, বাকি ক্লটি কি কেলে দেব ? তাই ভোমার জল্ঞে রেখে দিই।'

এতক্ষণে চাঁদ একটু উচুতে উঠেছে, গাছের পাতার ভিতর দিয়ে ঠাণ্ডা জ্যোৎস্না তাদের মুখে পড়েছে। সদাশিব বলল,—'আমি চলে গেলে কি করবি ?'

কুছু একথার জবাব দিল না, বলল,—'সকালেই চলে যাবে ?'
সদাশিব বলল,—'হাঁ। তোর বাবা গাঁয়ের পাটিল, সে চলে
যেতে বলেছে। যদি না যাই, মেরে ভাড়াবে। ভাবছি সকাল
হুবার আগেই চলে যাব।'

कूडू वलन,---'(काशाग्र यात्व ?'

সদাশিব কিছুক্ষণ পূরণপুরী চিবিয়ে বলল,—'তা জানি না। কেউ বলে মোগলের দলে যাও, কেউ বলে বিজ্ঞাপুরীদের দলে যাও। তুই কি বলিস ?'

কুছু বলল,—'আমি বলি তুমি পুণায় যাও, শিবাজীর দলে যোগ দাও। শিবাজীকে লোকে ডাকাত বলে, কিন্তু ডিনি সভিয় ডাকাত নয়। তিনি বিদেশী শক্রদের দেশ থেকে ভাড়াবার জন্মে লড়েছন। তিনি যখন রাজা হয়ে বসবেন তখন দেশে সুখ শান্তি কিরে আসবে।'

সদাশিব উৎসাহ ভরে বলল,—'ভূই ঠিক বলেছিল কুছু, আমি শিবাজীর দলে যোগ দেব। মোগল আর বিজাপুরীদের জালার পেট ভরে খেতে পাই না, ওদের দেশ থেকে তাড়াব।'

পূরণপূরী খাওয়া শেষ হয়েছিল। কুছু সদাশিবের হাতে একটা খলি দিয়ে বলল,—'এটা নাও, পথে কাজে লাগবে।'

ধলিতে কি আছে সদাশিব জিজ্ঞাসা করল না, থলিটা কাঁথে ফেলল; কুছুর কাঁথে হাভ রেখে বলল,—'কুছু, এবার ভবে যাই। আবার দেখা হবে।' कुछ वनन, -- 'अत्र। आवात एम्था इरव।'

কুছু দাঁড়িয়ে রইল, সদালিব বেরিয়ে পড়ল। সে আর ঘরে কিরে বাবে না, সিধা পুণার দিকে যাত্রা করবে। আকাশে চাঁদ আছে, এই বেলা বেরিয়ে পড়াই ভাল। কিন্তু পুণার দিকে যেতে হলে প্রামের ভিতর দিয়ে যেতে হয়। সদালিব প্রামের ভিতর দিয়ে চলল। মরা জ্যোৎস্নায় অসাড় প্রামটিও যেন মরে গেছে। সদালিব একটা নিঃশাস ফেলল, তার চোখ ছলছল করতে লাগল।

কুছুদের বাড়ির পাশ দিয়ে যেতে যেতে সদাশিব দেখল, বিঠ্ঠল পাটিলের ঘোড়াটা বাড়ির সামনের মাঠে বাঁধা রয়েছে। ঘোড়াটার চেহারা দেখে হংখ হয়, হাড় জির্জির্ করছে। যে-গাঁয়ে মানুষই পেট ভরে খেতে পায় না, সে-গাঁয়ে ঘোড়াকে কে খেতে দেবে ? গ্রীম্মকালে বনের ঘাসও শুকিয়ে গেছে।

বোড়াটার পানে চেয়ে চেয়ে সদাশিবের মনে ভারি কট্ট হল।
আহা! ঘোড়াটা বাধ হয় বাঁচবে না, না খেতে পেয়ে মরে যাবে।
এমন একটা জন্তু না খেয়ে মরে যাবে! তার চেয়ে—

সদাশিব একবার সতর্কভাবে চারিদিকে তাকাল। নিঃশব্দ নিশুতি গ্রাম, কোথাও সাড়া নেই। সে পা টিপে টিপে ঘোড়ার কাছে গেল, তার গলার রশি খুলে মুখে লাগাম বসালো, তারপর লাগাম ধরে ঘোড়াটাকে গ্রামে বাইরে নিয়ে চলল।

গ্রামের বাইরে গিয়ে সদাশিব ঘোড়ার পিঠে চড়ে বসল, ভারপর পুণার দিকে মুখ করে ঘোড়া চালিয়ে দিল।

#### 11 10 11

গ্রাম থেকে পুণায় যাবার কোনও সড়ক নেই, পাহাড় জঙ্গল ভেদ করে বেভে হয়। ভবে পুণা শহরটা কোন দিকে ভা মোটামূটি সদাশিবের জানা ছিল। সে সেই দিকে চলল।

পাহাড়ের গুহার জঙ্গলে অনেক হিংস্র জন্ত-জানোরার আছে;
দলবদ্ধ শিরাল, দলবদ্ধ নেকড়ে, বুনো কুকুর, তরস। তরকু বা
নারেনাকে এদেশে তরস বলে। কিন্তু সদাশিবের বরাত ভাল, সে
জন্তু জানোরারের পালার পড়ল না। জানোরারেরা বোধচয় অন্তর্
দিকে শিকারে বেরিরেছে।

জ্ঞানে সকাল হল; চাঁদ ক্যাকাশে হয়ে মিলিয়ে গেল, সূর্ব উঠল। পাহাড়ী অঞ্চলে গ্রীমকালেও রাজিবেলা ঠাওা থাকে, দিনে গরম। সূর্ব বত উচুতে ওঠে গরমও তত বাড়তে থাকে। সদাশিবের ঘোড়াটা অনাহারে শীর্ণ, তবু সে পাহাড়ী ঘোড়া; সদাশিবকে পিঠে নিয়ে পাহাড় ভেঙে চলেছে। কখনও চড়াই কখনও উৎরাই; একের পর এক ঘাট আর উপত্যকা। দেখলে মনে হয় সমুজের উত্তাল চেউ হঠাৎ জমাট বেঁধে পাথর হয়ে গেছে।

কোথাও জনমানব নেই, গ্রামের চিহ্ন নেই। একবার উপত্যকার নেমে সদাশিব দেখল, ছোট উপত্যকার নামাল কোণে ঝর্ণার জল জমেছে, গ্রীম্মের তাপে একেবারে শুকিয়ে যায়নি। ঘোড়াটাও দেখতে পেরেছিল, সে বল্লার ইন্সিত পাবার আগেই সেই দিকে ছুটল।

ছোট্ট ডোবার মত জলাশর, তাকে ঘিরে সবুজ ঘাসের পাড়। সদাশিব ঘোড়া ছেড়ে দিয়ে অঞ্চলি ভরে জল খেল; ঘোড়াটাও চোঁ চোঁ করে খুব খানিকটা জল খেয়ে নিয়ে কচি ঘাস খেতে লাগল।

কিছু দূরে একটা পাথরের চাঁই উচু হয়ে একটু ছায়া করেছিল, সদাশিব সেই ছায়ায় গিয়ে বসল। কুছু থলিতে কি দিয়েছে এখনও দেখা হয়নি।

থলিতে বেশি কিছু নেই। কয়েক মুঠো-ভূট্টার দানা, মোটা মোটা ছটো বাজরির কটি, আর একটি বজ্লের মত কঠিন মুগের লাড়্। সদাশিব খাবার জিনিবগুলি স্নেহভরে নিরীক্ষণ করতে করতে ভাবল—কুছু যা খাবার দিয়েছে তাতে একদিন কেন, ছ'দিন চলে বাবে। সে করনোর চক্ষে দেখতে লাগল গ্রামে এতক্ষণ কী হচ্ছে। পাটিলের খোড়া অদৃশ্র হওয়ায় নিশ্চয় খ্ব হৈ চৈ পড়ে গেছে। সদাশিবের মুখে হাসি ফুটে উঠল।

সে এক মৃঠি ভূটার দানা খেয়ে আবার পেট ভরে জল খেল, ভারপর ঘোড়ায় চড়ে আবার চলল। ঘোড়াটাও ইভিমধ্যে বেশ ধানিকটা ঘাস খেয়ে নিয়েছে।

হুপুর বেলা সদাশিব এক পাহাড়ের ডগার উঠে যোড়া দাঁড় করালো। চারিদিকে চেয়ে দেখল, সূর্বের খর ভাপে আকাশ-বাভাস যেন বিমিয়ে পড়েছে। দূরে অনেকগুলো পাহাড়ের শেরপারে একটা ছর্সের চূড়া দেখা যাছে। কোন্ ছর্স বলা বায় না।
মহারাট্র দেশের পাহাড় পর্বতের খাঁজে খাঁজে কভ ছর্স আছে;
কোনোটা বিজাপুরীদের দখলে, কোনোটা মোগলদের দখলে, আবার
কোনোটা শিবাজী ছলে-বলে দখল করে নিয়েছেন। ওই ছর্গটা
কার দখলে তা না জেনে ওদিকে যাওয়া নিরাপদ নয়। তাছাড়া
ওখানে যেতে হলে কোন্ পথে কত পাহাড় ঘুরে যেতে হবে তা কে
জানে। তার চেয়ে নাকের সোজা চলাই ভাল।

সারাদিন সদাশিব চলল। ক্ষিদে পেলে ঘোড়ার পিঠে ব্সে বসেই কিছু খেয়ে নিল। অবশেষে সূর্য যখন পাটে বসতে যাটেছ, এমন সময় সে একটা নতুন উপত্যকায় পৌছল। বেশ বড় উপত্যকা, অনেক গাছপালা; মাঝখান দিয়ে একটি সক্ষ নদী বয়ে গেছে। সদাশিব ভাবল, পুণার কাছাকাছি পৌছে গেছি, হয়তো মায়ুষের দেখা পাব। তা যদি নাও পাই, এখানে রাভ কাটানো শক্ত হবে না। অনেক বড় বড় গাছ আছে।

উপত্যকায় নেমে এসে সদাশিব কিন্তু জনমানুষ দেখতে পেল না। আগে এখানে গ্রাম ছিল, এখনও নদীর পাড়ে ছাইয়ের একটা চক্র তারই সাক্ষী দিছে; গ্রামবাসীরা শক্রর আক্রমণে মরেছে, যারা পেরেছে পালিয়েছে। শক্র গ্রাম লুঠ করে ঘরে আগুন দিয়ে চলে গেছে।

নদীর পাড় থেকে জলের ধারে গিয়ে সদাশিব ঘোড়া থেকে নামল। ঘোড়ার লাগাম খুলে সামনের পা ছেঁদে দিয়ে ছেড়ে দিল। নদীর ধারে কচি ঘাস আছে; ঘোড়া তাই খাবে কিন্তু বেশি দ্রে পালাতে পারবে না।

ভারপর সে জলের ধারে পাথরের ওপর বসে পেট ভরে খাবার খেল; খলি প্রায় খালি হয়ে গেল। শুধু মূগের লাড়ুটা সে কালকের জন্ম রেখে দিল। কাল লোকালয়ে পৌছতে পারবে কিনা বলা যায় না। কিছু রসদ থাকা ভাল।

খাওয়া শেষ করে সদাশিব গাছ খুঁজতে বেরুল। রাত্রে মাটিতে শোয়া চলবে না, নেকড়ে ভরস আছে। গাছে উঠে রাভ কাটানোই মৰ চেয়ে নিরাপদ। নদী থেকে খানিকটা দূরে একটা প্রকাণ্ড পাছে ময়েছে, বুনো জাম পাছ। গাছের ভালে ভালে খোকা শোকা লালে। কল কলেছে, গাছের ভলায় বরে-পড়া পাকা জাম বিছিয়ে আছে। সদাশিব দেশল এই গাছটাই উপত্যকার মধ্যে সব চেয়ে বড় গাছ, এত বড় গাছ আর একটাও নেই। সদাশিব আর দিখা করল না, সে গাছে উঠে পড়ল। মাটি থেকে পনরো হাত উচুতে একটি জুংসই ডালে বসে অক্স একটি ডাল ভাল করে জড়িয়ে নিয়ে সে চোখ বুঁজল।

দিনের আলো ফুরিয়ে আসছে। সদাশিবের শরীরে সারাদিনের ক্লান্তি। অৱক্ষণের মধ্যেই সে ঘুমিয়ে পড়ল।

হঠাং ঘুম ভেঙে গেল। মামুষের গলায় আওয়াজ! সদালিব চোখ খুলে দেখল আকাশে চাঁদ উঠেছে। নীচের দিকে তাকিয়ে দেখল, ছ'জন লোক গাছতলায় দাঁড়িয়ে আছে। তাদের: মুখ চোখ কিছুই দেখা যাছে না, কিন্তু তাদের সাজ-পোষাক সৈনিকের মত, হাতে বল্লম। সদালিব নিশ্চল হয়ে শুনতে লাগ্ল তারা নিজেদের মধ্যে কথা কইছে।

একজন বলল,—'এস মিঞা, এই গাছতলায় পোতা যাক।'

স্বাশিব নিক্তন হয়ে ওনতে লাগন ভারা নিজেনের মধ্যে কথা কইছে



দিতীয় ব্যক্তি বলল,—'এই গাছের তলায় কেন? অস্ত পাছ কি দোব করেছে?'

প্রথম ব্যক্তি বলল,—'ব্বলে না, এই গাছটা এখানকার সব চেয়ে বড় গাছ। পরে যখন আমরা মাল উদ্ধার করতে আসব তখন খুঁলে বেড়াতে হবে না। জানা থাকবে যে-গাছটা সব চেয়ে বড় ভার তলাতেই মাল পোতা আছে।'

'তা বটে। বেশ, তাহলে এখানেই গর্ত খোঁড়া যাক।'

ত্'জনে বল্লমের ফলা দিয়ে মাটি খুঁড়তে লাগল,। তারা মারাঠী ভাষায় কথা বলছিল, তাই সদাশিব ব্যক্ত ওরা মোগল নয়, বিজ্ঞাপুরী দলের মুসলমান সিপাহী। তারা মাটি খুঁড়তে খুঁড়তে কথাবার্তা বলতে লাগল। পাথুরে মাটি সহজে খোঁড়া যায় না; একজন ক্লাস্ত হয় তো অক্ত জন খোঁড়ে। সদাশিব গাছের ওপর বসে তাদের কথা শুনতে শুনতে ব্যাপার্টা আন্দাক্ত করে নিল।—

বিজ্ঞাপুরীদের একটা হুর্গ থেকে আর একটা হুর্গে খাজনা যাছিল। সঙ্গে পঞ্চাশজন রক্ষী ছিল। ডাকাতের ভয়ে দিনের বেলা মাল চালান হয় না, রাত্রে হয়। আজ সদ্ধ্যে বেলা এরা হুটো গরুর গাড়িতে মোহর আর টাকা চাপিয়ে হুর্গ থেকে যাত্রা করেছিল, আশা করেছিল ভোর হবার আগেই অস্থ হুর্গে পৌছে যাবে; হুই হুর্গের মাঝে কেবল দশ-বারো ক্রোশের তফাত। কিন্তু ডাকাতেরা ঘোড়ায় চড়ে এসেছিল, তাদের সঙ্গে এরা পারল না! রক্ষীদের মধ্যে কয়েকজন মারা গেল, কয়েকজন পালিয়ে গেল। ডাকাতেরা একটা গরুর গাড়ির মাল লুটে নিল।

বিতীয় গরুর গাড়িটাকে তখনও একদল রক্ষী পাহারা দিছিল। ডাকাডেরা এবার সেটাকে আক্রমণ করল। কিন্তু আক্রমণ করার সঙ্গে সঙ্গে ডাকাডের দলের এক্রমন লোক গুরুতর আহত হল, তার ঘোড়াটাও মারা পড়ল। সে বোধ হয় দলের নেতা; ডাকাডেরা তখন আহত নায়ককে তুলে নিয়ে ডাড়াডাড়ি চলে গেল, বিতীয় গরুর গাড়িটা লুঠ করল না।

ভাকাভেরা যখন চলে গেল ভখন রক্ষীদের মধ্যে মাত্র এগারো জন লোক আছে। পাঁচ-ছয় জন মরে গেছে, বাকি পালিরেছে। এই এগারো জন নিজেদের মধ্যে পরামর্শ করল—ভাকাভেরা ভো একটা গরুর গাড়ি সুটে নিয়ে গেছে, এরা এগারো জন বিভীয় গরুর পাড়ির মাল নিজেদের মধ্যে ভাগ করে নেবে, ভারপর কাল সদরে গিরে বলবে, ছটো গরুর গাড়িই লুট হয়ে গেছে। কেউ আর অবিশাস করবে না।

ছিতীয় গরুর গাড়িতে কেবল মোহর ছিল; এগারোজন নিজেদের মধ্যে মোহর সমান ভাগ করে নিয়ে যার যেদিকে ইচ্ছে চলে গেল। এরা ছ্'জন এখানে এসেছে, গাছতলায় নিজেদের ভাগের মোহর পুঁতে রেখে সদরে ফিরে যাবে। তারপর স্থযোগ স্থবিধা বুঝে এখানে ফিরে আসবে এবং গুপুখন ভূলে নিয়ে যাবে।—

সদাশিব গাছে বসে গুনল। সে চুপটি করে রইল; একটু নড়লে চড়লে এরা যদি টের পায় তাহলে তাকে কেটে ফেলবে। যাহোক, গর্ত খোঁড়া হলে ওরা ছুটো থলি তার মধ্যে রেখে আবার মাটি চাপা দিল। তারপর কথা বলতে বলতে চলে গেল। সদাশিব গুনতে পেল একজন বলছে,—'সিপাহীর কাজ আর নয়। এবার এই টাকা দিয়ে একটা দোকান খুলব, খুব বড় আতর গোলাপের দোকান। হবে না ?'

অক্স সিপাহী বলল,—'আরে মিঞা, ওসব মতলব ছাড়। দোকান করলেই লোকের চোখ টাটাবে। তার চেয়ে চুপটি করে ঘরে বসো গিয়ে, আর তোমাকে খেটে খেতে হবে না।—আমিতো মাল নিয়ে হজ করবার নামে বেরিয়ে পড়ব, একেবারে দিল্লীভে গিয়ে বসব। তারপর হু'দিন যেতে না যেতেই দেখবে ওমরা হরে বসেছি। শোভানাল্লা!'

কথা বলতে বলতে তারা চলে গেল। সদানিব অনেকক্ষণ কান খাড়া করে রইল। যখন দেখল কোনও দিক থেকে আর সাড়া-শব্দ আসছে না, তখন সে আন্তে আন্তে গাছ থেকে নেমে এল।

গর্ভের ঢিলা মাটি আঙুল দিয়ে খুঁড়তে বেশি কট্ট হল না। গর্ভের তলা থেকে ছটি থলি বেরিয়ে এল। সদাশিব গুনে দেখল, প্রত্যেক থলিতে চারশো চক্চকে সোনার টাকা। সে আগে কখনও সোনার টাকা দেখেনি, চোখ গোল করে তাকিয়ে রইল।

এই সময় হঠাৎ পিছন দিকে ঘোড়ার ক্ষুরের শব্দ। সদাশিব চমকে উঠল; ঘাড় কিরিয়ে দেখল প্রার একশো গব্দ দূরে নদীর ধার দিয়ে একদল ঘোড়সওরার আসছে। তারা ঘোড়া ছুটিরে আসছে না, কদম চালে আসছে। সদাশিব বিছাৰেগে সোনার টাকাগুলো নিজের থলিতে ভরল, থলিটা শক্ত করে কোমরে বাঁধল, তারপর আবার গাছে উঠে বসল। গাছের তলায় বেশি আলো নেই, ঘোড়সওয়ারেরা বোধহয় তাকে দেখতে পায়নি।

#### ।। छिन ।।

ঘোড়সওয়ারের দল সদাশিবের গাছের পাশ দিয়ে যখন যাছে তখন একজন সওয়ার হাত তুলে বলল,— 'দাড়াও।'

সকলে দাঁড়াল। সওয়ার বলল,—'নদীর কাছে ওটা কী জানোয়ার ?'

আর একজন বলে উঠল,—'জ্বয় ভবানী! ঘোড়া! এখানে ঘোড়া এল কোখেকে ?'

আর একজন বলল,—'ঘোড়া! কোখেকে এল জানবার দরকার নেই। ধরে নিয়ে এসো ঘোড়াটাকে। আমাদের দরকার।'

ছু'জন সওয়ার ঘোড়া থেকে নেমে নদীর দিকে গেল।

সদাশিব গাছের ওপর থেকে সব দেখতে পাচ্ছিল। এরা যে মারাঠা হিন্দু তা এদের কথা শুনেই বোঝা যায়। হয়তো যে ছাকাতের দল বিজ্ঞাপুরীদের খাজনা লুঠ করেছে এরা তারাই। কিন্তু—এরা যদি সদাশিবের ঘোড়া নিয়ে চলে যায় তাহলে তো ভারি বিপদ! সদাশিব তাহলে শিবাজীর কাছে যাবে কি করে!

সদাশিব গাছের ওপর আর স্থির থাকতে পারল না। হোক ডাকাতের দল, তাই বলে তার ঘোড়া নিয়ে যাবে! সে গাছ থেকে নেমে এল।

ঘোড়সওয়ারের দল হঠাৎ গাছ থেকে একটা লোক নেমে আসছে দেখে অবাক হয়ে গেল—'আরে! এ আবার কে ?'

একজন বল্লম বাগিয়ে বলল,—'কে রে তুই ?'

সদাশিব মোটেই ভয় পেল না, বলল,—'আমি ভোমাদের স্থারের সঙ্গে কথা বলভে চাই।'

সওয়ারের। সর্গারকে দেখিরে দিল; সদালিব সর্গারের সামনে গিয়ে স্থাড়াল। সর্গারের বয়স বেশি নয়, বড় জোড় কুড়ি একুশ। সর্গার ঘোড়ার পিঠে বসে আছে, ছুই হাতে একজন আহত লোককে সামনে ধরে আছে। সর্পার কোলের লোকটিকে বলছে,—'যেসা, ভোমার কষ্ট হচ্চে না ?'

আহত ব্যক্তি বলছে,—'কিছু কট্ট হচ্চে না। তৃমি আমাকে ঘোড়ার পিঠে বসিয়ে দাও, আমি ঠিক যেতে পারব।'

এই সময় ত্র'জন সওয়ার সদাশিবের খোড়াটাকে এনে সর্দারের সামনে হাজির করল। তারা খোড়ার ছাঁদন-দড়ি খুলে মুখে লাগাম লাগিয়েছে। সর্দার চোখ তুলল। প্রথমেই সদাশিবের ওপর তার নজর পড়ল। সর্দার বলল,—'তুমি কে ?'

'আমার নাম সদাশিব। তোমরা আমার ঘোড়া ধরেছ কেন ?'

সর্পার বলল,—'ঘোড়ার মালিক তুমি ? তোমার বাড়ি কোথায় ?' 'আমার বাড়ি ডোঙ্গরপুরে।'

'ডোঙ্গরপুরে ! সে তোঁ এখান খেকে অনেক দুর । ভূমি গ্রাম থেকে এত দুরে এলে কি করে !'

'আমি শিবাজীর সঙ্গে দেখা করতে যাচ্ছি।'

সর্দার কিছুক্ষণ সন্দিশ্বভাবে সদাশিবের পানে চেয়ে রইল— 'তাই নাকি ? শিবাজীর সঙ্গে তোমার কি দরকার ?'

'আমি শিবাজীর অধীনে যুদ্ধ করব।'

সর্দার এবার হাসল, বলল,—'তা বেশ। আমরাও শিবাজীর দলের লোক। তুমি আমাদের সঙ্গেই এস না।'

'যেতে পারি। কিন্তু আমার ঘোড়া ?'

'তোমার ঘোড়াটা আমাদের একটু দরকার আছে। দেখতে পাচ্ছ আমাদের দলের একজন জখম হয়েছে, ওর ঘোড়াটা মরে গেছে। তাই ওকে কোলে করে নিয়ে যাচ্ছি। তোমার ঘোড়াটা পোলে ওকে তার পিঠে বসিয়ে দেব। কেমন, দেবে তোমার ঘোড়া। গড়ে পৌছে তুমি তোমার ঘোড়া আবার কেরত পাবে।'

স্পারের কথা বলবার ভঙ্গী এত মিষ্টি যে 'না' বলা যায় না। স্পাশিব রাজী হল, বলল,—'কিন্তু আমি যাব কি করে !'

স্পার বলল,—'তোমাকে আমি নিজের ঘোড়ার ভূলে নেব। আমার ঘোড়াটা মজবুড আছে, ছ'জনের ভার বইভে পারবে।'

তখন করেকজন সওয়ার ধরাধরি করে আহত লোকটিকে ক্র্যারের ঘোড়া থেকে নামিরে সম্বাদিবের ঘোড়ার পিঠে বসিরে দিল। সদাশিব সর্ণারের পিছনে ঘোড়ার পিঠে বসল। যোড়সওয়ারের দল আবার আন্তে আন্তে চলতে আরম্ভ করল।

চলতে চলতে সদাশিব লক্ষ্য করল, সর্দার ছাড়া অক্স সব সওয়ারের ঘোড়ার ছ'পাশ থেকে লম্বা লালা বুলছে, দেখলেই বোঝা যায় ছালার ভিতর ভারী মাল আছে। সদাশিবের মনে আর সন্দেহ রইল না যে এরাই বিজ্ঞাপুরীদের খাজনা লুট করেছে। সঙ্গে একজন আছত লোক রয়েছে, সবই মিলে যাচ্ছে।



সভয়ারের আবছায়া জ্যোৎস্নায় উপত্যকার ভিভক্ দিয়ে লম্বালম্বি **ठलल। म**र्मार्थिक দেখল এরা পাহাড়ের পিঠ বেয়ে বেশি উঠছে না, উপত্যকা থেকে অস্থ উপত্যকায় যাবার ભુશુંબુધ কোথায় আছে এরা অন্ধিসন্ধি क्वांत । সেই সব সোজা त्रास्त्रा मिर्य योष्टि । চলতে

সর্পারের সঙ্গে, সদাশিবের ছু'চারটে কথা হল। সর্পার প্রশ্ন করল,
—'তুমি গ্রাম থেকে চলে এলে কেন ?'

সদাশিব সরলভাবে বলল,—'মামা ভাড়িয়ে দিয়েছে।' ভারপর গ্রামের অবস্থা বর্ণনা করল।

শুনে সর্দার বলল,—'মারাঠা দেশে সর্বত্র এই অবস্থা। মোগলদের তাড়াতে না পারলে দেশের অবস্থা ফিরবে না।'

সদাশিব প্রশ্ন করল,—'ডোমরা এত রাত্রে কোথার গিয়েছিলে?

সৰ্গার বলল,—'তুমি যখন শিবাজীর দলে বোগ দিতে যাচ্ছ তখন



স্বাশিব গাছের উপর থেকে স্ব রেখতে পাঞ্চিল

ভোমাকে বলতে দোষ নেই। আমরা বিজ্ঞাপুরীদের খাজনা সূঠতে গিয়েছিলাম।'

কিছুক্ষণ কোনও কথা হল না। সদাশিবের কোমরে যে লুটের বাঁধা আছে তা সে বলল না। সদারকে বলে কি হবে? হয় একেবারে শিবাজীকে বলবে। সদাশিব এবার প্রশ্ন করল,—'ডোমরা এখন কোখার বাচ্ছ?' সদার বললে,—'আমরা তোণা ছর্সে বাচ্ছি।' 'এবন ভোগাঁ ছর্মে আছেন।' 'ভোগা ছর্ম কি শিবাজীর ?' 'কিছুদিন আগে বিজাপুরীদের ছিল, এবন শিবাজীর।' 'শিবাজী ভারি বীর—না ?'

'শিবাজীর দলে সবাই বীর। তুমি শিবাজীর দলে যোগ দিজে বাচ্ছ, তোমাকেও বীর হতে হবে।'

সদাশিব মারাঠা ছেলে, তার শরীরে ভয়-ডর নেই ; সে সহজ্ঞ-ভাবে বলল,—'হব।'

ওরা যখন তোর্ণা ছর্গে গিয়ে পৌছল তখন পুবের আকাশ লাল হয়ে উঠেছে। উঁচু টিলার ওপর ছর্গ, লোহার দরজা। ছ'জন সওয়ার বল্লমের কুঁদো দিয়ে দরজায় ঘা দিল—'হর হর মহাদেও!' অমনি দরজা খুলে গেল। সকলে ছর্গে প্রবেশ করল।

প্রথমেই আহত লোকটিকে ঘোড়া থেকে নামিয়ে সর্দার এবং আরও কয়েকজন তুর্গের লোক ঘরের ভিতরে নিয়ে গেল। তুর্গের অঙ্গন ঘিরে ঘরের সারি; মান্ত্র্য থাকার ঘর, রান্নাঘর, আস্তাবল, সব আছে। সওয়ারেরা ঘোড়া থেকে নেমে ঘোড়ার রাশ ধরে আস্তাবলে নিয়ে গেল। সদাশিব একলা দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে দেখতে লাগল। তুর্গে আরও অনেক লোক আছে, তু'চার জন জ্রীলোকও আছে। সকলেই কাজে ব্যস্ত, কেউ কুঁয়া থেকে জল তুলছে, কেউ কাঠ ফাড়ছে, কেউ তলোয়ারে শান দিচ্ছে, কেউ ঘোড়া দলাই মলাই করছে; মেয়েরা এক জায়গায় বসে জাঁতা ঘূরিয়ে জোয়ার-বাজরি পিষছে। সকলেই কাজ করছে।

যে সওয়ারেরা ডাকাতি করতে গিয়েছিল ভারা এবার আন্তাবল থেকে বেরিয়ে এল। প্রভ্যেকের কাঁথে ছটি করে ছালা। ভারা ছালাগুলিকে অঙ্গনের মাঝখানে জমা করল। ভারপর একজন বয়স্থ কর্মচারী খর থেকে বেরিয়ে এলেন। ইনি বোধহয় শিবাজীর খাজাঞ্চি। বড় বড় পাকা গোঁক, পাকা গালপাট্টা; মাখায় নাক ভোলা পাগড়ী-চুলী। ইনি এনে ছালা উজাড় করে পাখরের মেবের ওপর টাকা ঢাললেন। স্থৃপাকার রূপার টাকা। সেকালে টাকাকে হোন বলত ; এক হোন চার টাকার সমান।

খাজাঞ্চি গুণে গুণে হোন ছু'ভাগ করলেন। সকলে ঘিরে দেখতে লাগল আর নিজেদের মধ্যে রঙ্গ-ভামাশা করতে লাগল। সদাশিব একটু দূরে দাঁড়িয়ে দেখল।

টাকা তু'ভাগ করে খাজাঞ্চি প্রথমে এক ভাগ ধামায় ভরে ভোশাখানায় রেখে এল। ওটা শিবাজীর অংশ। তারপর বাকি যারা সঙ্গে ছিল তাদের ভাগ বাটোয়ারা শুরু হল। চল্লিশ জ্বন জোয়ান লুঠ করতে গিয়েছিল, টাকা সমান চল্লিশ ভাগ হল। প্রত্যেকের ভাগে পড়ল একশো আশী হোন। স্বাই নিজের নিজের ভাগ নিয়ে চলে গেল।

সদাশিব চমংকৃত হয়ে দেখছিল। কী মঞ্জার এদের জীবন! দলে যোগ দেবার জন্মে তার প্রাণটা ছট্ফট্ করতে লাগল।

এই সময় একজন বল্লমধারী রক্ষী এসে বলল,—'তোমার নাম সদাশিব ? এসো, শিবাজী তোমার সঙ্গে দেখা করবেন।'

সদাশিব সঙ্গে সঙ্গে চলল। না জানি শিবাজী কেমন লোক! তিনি কি আমাকে নেবেন ? যদি বলেন, 'তোমার বয়স কম, তুমি যুদ্ধ করতে পারবে না ?'

একটি বড় ঘর; পাথরের মেঝে, পাথরের দেয়াল; সরু সরু ছটি জানলা দিয়ে ছর্গের বাইরে দেখা যায়। শিবাজী ঘরের মাঝখানে দাড়িয়ে আছেন। হেসে বললেন,—'এস সদাশিব।'

সদাশিব হাঁ করে চেয়ে রইল। যে সদারের সঙ্গে সে এক ঘোড়ায় চড়ে এসেছে, সেই শিবাজী! এত কম বয়স! এই বয়সে সমস্ত দেশে সাড়া জাগিয়ে তুলেছে! সে অবাক হয়ে বলল,—'তুমি শিবাজী?'

শিবাজী বললেন,—'তুমি ভারি আশ্চর্য হয়ে গেছ দেখছি।— হাঁ, আমিই শিবাজী।'

সদাশিব বললে,—'তুমি নিজে গিয়েছিলে লুঠ করতে ?' 'হাঁ। নিজের কাজ আমি নিজেই করি।'

'তুমি একজন আহত লোককে কোলে করে আনছিলে!' 'ও আমার বাল্যবন্ধু যেসাজী কল্প। ও যদি জখম না হোড ভাহলে ছটো গাড়িই লুঠ করতে পারতাম। কিন্তু সে যাক। ভোমার বয়স কত ?'

সদাশিব বললে,—'সতেরো কি আঠারো।'

শিবাজী বললেন,—'বেশ, বৃদ্ধ করবার বয়স হয়েছে। কিন্তু তোমার হাতিয়ার কৈ ? হাতিয়ার না হলে কি দিয়ে যুদ্ধ করবে ?' সদাশিব হাঁ করে চেয়ে রইল—'হাতিয়ার।'

শিবাজী বললেন,—'হাঁ। তলোয়ার বল্লম সাঁজোয়া—এ সব না হলে কি যুদ্ধ করা যায় ?'

সদাশিব নিরাশকণ্ঠে বলল,—'এ সব তো আমার কিছু নেই।'

শিবাজী বললেন,—'যারা আমার দলে যুদ্ধ করতে আসে তারা।
নিজের ঘোড়া আর হাতিয়ার নিয়ে আসে। এখনও সৈক্সদের
ঘোড়া আর হাতিয়ার দেবার ক্ষমতা আমার হয়নি, যখন হবে তখন
দেব। তোমার ঘোড়া আছে কিন্তু হাতিয়ার নেই। এ অবস্থায়
কী করা যেতে পারে ?'

হঠাৎ সদাশিবের মনে পড়ে গেল। এতক্ষণ তার মনেই ছিল না যে তার কোমরে থলির মধ্যে সোনার টাকা আছে। সে লাফিয়ে উঠে বলল—'আমার টাকা আছে, সোনার টাকা!' এই বলে কোমর থেকে থলি খুলে শিবাজীর পায়ের কাছে সব মোহর ঢেলে দিয়ে বলল,—'রাও, এই নাও তোমার ভেট। আমাকে ভোমার দলে ভর্তি করে নাও।'

এবার শিবান্ধী অবাক হয়ে চেয়ে রইলেন। শেষে বললেন,—
'এত মোহর তুমি কোথায় পেলে ?'

সদাশিব তখন মোহর পাওয়ার ইতিহাস বলল। শুনে শিবাজী
খুশি হয়ে তার পিঠ চাপড়ে দিলেন, বললেন,—'সাবাস! আমরা
লুঠেছি রূপোর টাকা আর তুমি লুঠেছ সোনার মোহর। তোমার
বৃদ্ধিও আছে দেখছি। তোমার মতন লোক আমি চাই। সব
মোহর আমাকে দিতে হবে না। তবে আমার এখন টাকার
দরকার, তাই তোমার টাকা আমার তোশাখানায় জমা রাখলাম।
যখন চাইবে তখনই ফেরত পাবে। উপস্থিত একটি মোহর তুমি
নিজের কাছে রাখো, এক মোহরে তোমার সমস্ত হাতিয়ার
হবে।—তুমি তলোয়ার খেলা জানো!'

সদাশিবের বুক আবার দমে গেল। সে বলল, 'না।'

শিবান্ধী বললেন,—'সে জন্মে ভাবনা নেই আমার নাপিত ন্ধীব মহালা মহারাষ্ট্র দেশের সেরা তলোয়ারবান্ধ, সে তোমাকে তলোয়ার খেলা শেখাবে। একমাসের মধ্যে তুমি শিখে যাবে।'

সদাশিব উদ্থীব হয়ে বললে,—'আমি কবে তোমার সঙ্গেলড়াই করতে বেরুব রাও ?'

শিবাজী তার আগ্রহ দেখে হাসলেন। তার কাঁথে হাত রেখে বললেন,—'তার এখনও দেরি আছে। সামনে বর্ষা এসে পড়ল। বর্ষার সময় কোনও কাজ হয় না। এই কয় মাসে তুমিও তৈরি হয়ে যাবে। তারপর দশহরার দিন বেরুব। কি বল ?'

'হাঁ রাও।'

শিবাজী তথন খাজাঞ্চিকে ডেকে মোহরগুলো নিয়ে যেতে বললেন। আর তলোয়ারবাজ জীব মহালাকে ডেকে বললেন,— 'জীবা, তোমার একজন সাকরেদ এসেছে। ওকে ভাল করে তলোয়ার থেলা শেখাও।'

## সদাশিবের অগ্নিকাণ্ড

॥ वक् ॥

তোণী তুর্গে সদাশিবের বর্ষাকালটা ভারি আনন্দে কাটল। সে জীব মহালার কাছে তলোয়ার খেলা শেখে, তুর্গের কাজকর্ম করে। শিবাজীর মা জিজাবাঈ তাকে স্নেহ করেন, নিজের হাতে খাবার তৈরি করে তাকে খেতে দেন। তুর্গে তার সমবয়স্ক জোয়ান অনেক আছে। তাদের সঙ্গে সদাশিবের ভাব হয়েছে। এ যেন একটা প্রকাশু পরিবার; সকলে সকলের আপনার জন। সকলে সকলের জন্মে প্রাণ দিতে প্রস্তুত, সকলে যুদ্ধে যাবার জন্মে উদ্গ্রীব। এখন বর্ষার এই তিন মাস কাটলে হয়।

মহারাষ্ট্র দেশে বৃষ্টি বেশি হয় না। বর্ষাকালে পশ্চিম সমুদ্র থেকে মেঘ এসে সহাজিতে আটকে যায়, মহারাষ্ট্র দেশে ঢুকতে পারে না। যে হ'চারটে মেঘ কোনও রকমে ঢুকে পড়ে তাতে অল্প বৃষ্টি হয়। কিন্তু পাহাড়ী নদীগুলোতে তখন জলের তোড় বেড়ে যায়; তখন সৈম্প-সিপাহী নিয়ে ঘুরে বেড়ানোর বড় অস্থবিধা। তাই বর্ষাকালে কেউ যুদ্ধ করতে বেরোয় না; হুর্গের মধ্যে কিংবা তাঁবু ফেলে তিনটে মাস কাটিয়ে দেয়।

সদাশিব হুর্গের চূড়া থেকে যখন বাইরের দিকে তাকায় তখন দেখতে পায় চারিদিকের পাহাড় আর উপত্যকার গায়ে সবুজ রঙ ধরেছে। কোথাও পাহাড়ের গা দিয়ে ঝরণা ঝরে পড়ছে। পাহাড় পেরিয়ে সদাশিবের দৃষ্টি নিজের গ্রামের দিকে চলে যায়। ওই ওদিকে তার গ্রাম! গ্রামে কুছু আছে। কি করছে সে এখন ?

ক্রমে বর্ষা শেষ হয়ে এল। নদীর জল নেমে যাচছে। সকলের মনে উৎসাহ। দশহরার দিন হচ্ছে যুদ্ধযাতার দিন। সেদিন সকলে সকলকে তিলক পরায়, কাঞ্চন গাছের পাতা পরস্পরকে দিয়ে ইষ্ট কামনা করে, তারপর 'হর হর মহাদেও' বলে যুদ্ধ করতে বেরোয়। সেই দশহরার দিন আর বেশি দূর নয়, মাত্র পাঁচ দিন।

मिन छुपुत तमा जाकारनत स्म हाका हरत्र शिराहिन, सीत्रा

ধোঁয়া মেঘের ফাঁকে ভিজে রোজ বেরিয়ে পড়েছিল। তুর্গের ছাদের ওপর জিজাবাঈ আর শিবাজী পাশা খেলতে বসেছিলেন। বাজি রেখে খেলা হচ্ছে। মা বলেছেন—'শিব্বা, তুই যদি আমাকে হারাতে পারিস আমি তোকে তুধি-হালুয়া খাওয়াব, আর যদি হেরে যাস আমাকে নতুন তুর্গ গড়ে দিবি। তুর্গের নাম রাখব রায়গড়।'

শিবাজী বলেছেন—'বেশ, চলে এস। ছধি-হালুয়া আমি খুব ভালবাসি।'

খেলা আরম্ভ হয়েছে। শিবাজীর তৃই বন্ধু তানাজী মালসরে আর যেসাজী কন্ধ পাশে বসে খেলা দেখছেন। সদাশিবও ছাদে আছে। সে তার প্রিয় তলোয়ারটি নিয়ে ছাদে এসেছে। তলোয়ারটি তার চক্ষের মণি, একদণ্ডের তরে চোখের আড়াল করে না। সে মাঝে মাঝে এসে পাশা খেলা দেখছে, তারপর উঠে গিয়ে ছাদের আল্সের পাশে পাশে ঘুরে বেড়াছেছে। কখনও সম্ভর্পণে তলোয়ারটি খাপ থেকে বার করে ত্'পাক ঘুরিয়ে নিছে। অল্প সময়ের মধ্যে সে খুব ভাল তলোয়ার খেলা শিখেছে। তার মন আর ধৈর্য মানছে না। কবে সে স্তি্যকারের যুদ্ধে তলোয়ার চালাবে গ

ওদিকে খেলা চলছে, এদিকে সদাশিব আল্সের পাশে ঘুরে বেড়াচ্ছে; হঠাৎ সে দেখতে পেল দ্রে একজন সওয়ার ঘোড়া ছুটিয়ে হর্গের দিকে আসছে। সদাশিব একদৃষ্টে চেয়ে রইল। কালো রঙের ঘোড়া, সওয়ারের গায়ে লোহার সাঁজোয়া রৌজ লেগে ঝল্মল্ করে উঠছে। তীরবেগে ঘোড়া ছুটিয়ে সওয়ার আসছে।

সদাশিব হাঁক দিয়ে বলল, —'শিব্বারাও! একজন সাঁজোয়া-পরা ঘোড়সওয়ার আসছে।'

শিবাজী পাশার দান ফেলতে যাচ্ছিলেন, এক লাফে এসে আল্সের কাছে দাঁড়ালেন; তাঁর ছুই বন্ধু ছুটে এলেন। সদাশিব আঙ্ল দেখাল----'ঐ যে!'

শিবাজী চোখের ওপর হাত আড়াল করে কিছুকণ অশ্বারোহীকে দেখলেন। এখনও অশ্বারোহী অনেক দূরে, তার মূখ-চোখ দেখা যাচ্ছে না। তারপর শিবাজী তানাজীর দিকে কিরে বললেন,—'রত্বাজী মনে হচ্ছে, নারে তানা!'

তানালী সওয়ারের দিকে তাকিয়ে থেকে বললে,—'হ'।

রম্বান্ধী ছাড়া আর কে হতে পারে ? ঐ যে হাত নাড়ছে, আমাদের দেখতে পেয়েছে। রম্বান্ধীই বটে।'

তুর্গচ্ড়া থেকে এরাও হাত নাড়ল। শিবাজী বললেন,—'তানা, তুই যা, রত্নাজীকে এখানে নিয়ে আয়। নিশ্চয় জরুরী খবর আছে।'

তানাজী ছাদ থেকে নেমে গেলেন। যেসাজী বাইরের দিকে তাকিয়ে থেকে বললেন,—'সুন্দর ঘোড়াটা। রত্নাজী এমন ঘোড়া পেল কোথায় ?'

শিবাজী হেসে বললেন,—'নিশ্চয় চুরি করেছে।' জিজাবাঈ ডেকে বললেন,—'কি দেখছিস রে শিকা ?'

শিবাজী মা'র কাছে ফিরে গিয়ে বললেন,—'মা, রত্নাজী আসছে। বোধহয় গুরুতর খবর আছে।'

মা উঠে বললেন,—'আমি তবে যাই, রণ্নাজীর জক্তে খাবার তৈরি করি গিয়ে। তোরা এখানেই থাকবি তো ?'

'হামা।'

জিজাবাঈ নেমে গেলেন। শিবাজী আর যেসাজী সেইখানে বসলেন। সদাশিব পিছনে বসল। সে আন্তে আন্তে বলল,—
'শিববারাও, রত্নাজী কে ?'

শিবাজী অসমাপ্ত পাশাখেলার ঘুঁটিগুলি কোঁটায় তুলে রাখতে রাখতে বললেন,—'রত্নাজী আমার গুপুচর। সে পদাতি সৈনিক সেজে বিজাপুরী ফৌজের সঙ্গে আছে।'

ব্যাপার বুঝে সদাশিব চমংকৃত হয়ে রইল। শুধু তলোয়ার ঘোরানো নয়, দেশ উদ্ধার করতে হলে আরও অনেক কাজ করতে হয়।

কিছুক্ষণ পরে রত্নাজীকে নিয়ে তানাজী এলেন। শিবাজী উঠে রত্নাজীকে আলিঙ্গন করলেন। রত্নাজীর বয়স আন্দাজ ত্রিশ বছর; মজবুত চেহারা, মুখে দাড়িগোঁক আছে। যেসাজী তাকে আলিঙ্গন করে বললেন,—'রত্না, এমন ঘোড়া কোথায় পেলে!'

রত্বাজী হেসে উঠল, বলল,—'সেনাপতি লিয়াকং খাঁ'র ঘোড়া।
সেনাপতির অনেকগুলো ভাল ঘোড়া আছে। আমার ওপর
ন্তকুম হয়েছিল ঘোড়াগুলোকে সকাল বিকেল টহল দেওয়াবার।
ভা আমি আজ্ব সকালবেলা সব চেয়ে ভাল ঘোড়াটার পিঠে
চড়ে চলে এলাম।'

সকলে হাসল। তারপর শিবাজী গন্তীর হয়ে বললেন,— 'এবার আসল খবর বল।'

রত্নাজী বলল,—'আসল খবর ভাল নয়। বিজ্ঞাপুরের সাত হাজার ফৌজ তোণী হুর্গ অবরোধ করতে আসছে। ওরা খবর



निवाकी छेर्छ ब्रष्टाकीरक जानिकन कब्रत्मन

পেয়েছে তুমি বর্ষার সময় তোণা তুর্গে আছ, তাই বর্ষা শেষ হবার আগেই বেরিয়েছে। ওদের মতলব তোমাকে তুর্গ থেকে বেরুতে দেবে না, তুর্গ ঘেরাও করে কামান দিয়ে তুর্গ চুরমার করে দেবে। ওদের সঙ্গে কুড়িটা কামান আর একশো পিপে বারুদ আছে।

খবর শুনে তিন বন্ধু গালে হাত দিয়ে বসলেন। আনেকক্ষণ পরে শিবাজী মুখ তুলে বললেন,—'ওরা এখন কডদুরে ?'

রত্নাজী বলল,—'সকালবেলা পনরে। ক্রোল দূরে ছিল।
সঙ্গে কামান আছে তাই আন্তে আন্তে আসছে; আমার বিশাস
কাল ছপুর বেলা এসে পৌছবে।—পনরো দিন আগে আমরা
বেরিয়েছি, কিন্তু কোথায় যাচ্ছি তা জানতাম না; কেবল
সেনাপতি লিয়াকং খাঁ আর তার চার পাঁচজন পার্যদ জানত।

কাল রাত্রে সেনাপতির তাঁবুতে মন্ধলিশ বসেছিল, মুর্গী আর শিরাজি চলছিল। আমি কানাতের বাইরে পাহারায় ছিলাম। ওদের কথা শুনে জানতে পারলাম তোর্ণা হুর্গে তোমাকে ঘেরাও করতে আসছে। ব্যাস্, আজ সকালে কেউ জেগে ওঠবার আগেই বেরিয়ে পড়লাম।

শিবাজী আবার চিন্তামগ্ন হয়ে পড়লেন। সদাশিব ভাবতে লাগল—কি সর্বনাশ, সাত হাজার ফৌজ! সঙ্গে কামান! কি করে শিব্বরাও রক্ষা পাবেন? কি করে ছুর্গ রক্ষা পাবে? হে মা ভবানী, আমাকে বুদ্ধি দাও, যেন শিবাজী মহারাজকে রক্ষা করতে পারি।

অনেকক্ষণ পরে শিবাজী কথা কইলেন। বন্ধুদের দিকে চেয়ে বললেন,—'ভোমরা কি বল ? এখন উপায় কি ?'

তানাজী বললেন,—'তুমি বল। তুমি যা বলবে তাই হবে।'

শিবাজী তখন বলতে আরম্ভ করলেন—'তোর্ণা হর্গে এখন মাত্র আড়াইশো যোদ্ধা আছে। আড়াইশো লোক নিয়ে সাত হাজারের বিরুদ্ধে যুদ্ধ করা যায় না। ওদের সঙ্গে কামান আছে, আমাদের একটা বন্দুক পর্যস্ত নেই। এ অবস্থায় উপায় কি ? হটো রাস্তা আছে। এক, হুর্গ ছেড়ে পালানো। তাতে প্রাণ বাঁচবে বটে, কিন্তু হুর্গ ওদের দখলে চলে যাবে। দ্বিতীয় রাম্তা, হুর্গের তোরণ বদ্ধ করে বসে থাকা। কিন্তু ওদের সঙ্গে কুড়িটা কামান আছে। তোর্ণা ছোট হুর্গ, ওরা কামান দেগে হুর্গ ধূলো করে উড়িয়ে দেবে।'

শিবাজী চুপ করলেন। সকলে তাঁর মুখের পানে চেয়ে রইল। শেষে যেসাজী বললেন,—'এ ছাড়া অন্থ রাস্তা নেই ?'

শিবাজী প্রশ্ন করলেন,—'এ ছুটো রাস্তার একটাও তোমাদের পছন্দ নয় ?'

সকলে এক সঙ্গে মাথা নাড়লেন,—'না।'

শিবাজী তখন একট্ হেসে বললেন,—'আমার মাধায় একটা বৃদ্ধি এসেছে। এখন আমাদের একমাত্র ভরসা—বারুদের পিপে।' সবাই অবাক। 'বারুদের পিপে!'

'হাঁ। ওদের সঙ্গে একশো পিপে বারুদ আছে। সেই বারুদই এখন আমাদের ভরসা।' তানাজী বললেন,—'বারুদ আমাদের ভরসা! কি বলছ তুমি, কিছু বুঝতে পারছি না।'

'বৃঝিয়ে বলছি শোন।' এই বলে শিবাজী ক্রতকণ্ঠে তাঁর মতলব প্রকাশ করে বললেন। শুনে সকলের চোখ উৎসাহে জল্জল্ করে উঠল। তানাজী নিজের উরুতে প্রচণ্ড চড় মেরে বললেন,—'আমি যাব।'

যেসাজী বললেন,—'তোর যে প্রকাণ্ড চেহারা, তোকে মানাবে না। আমি যাব।'

রত্বাজী করুণ স্বরে বলল,—'আমাকে যে দেখলেই চিনে ফেলবে। নইলে আমি যেতাম।'

শিবাজী বললেন,—'তোমাদের কাউকে দিয়ে হবে না।'
তানাজী বললেন,—'তবে কি তুমি যাবে নাকি ? না, দে হবে
না। তোমাকে আমরা যেতে দেব না। শেষকালে যদি—'

निवाकी वलालन,—'ना, आप्ति याव ना। यात्व मनानिव।'

সদাশিব শিবাজীর পিছনে বসে শুনছিল, সে চমকে উঠল।
শিবাজী তাকে সামনে টেনে এনে বললেন,— 'সদাশিব দেখতে
ছোটখাটো, এখনও ভাল করে গোঁফ বেরোয়নি; তাছাড়া ওর
বৃদ্ধি আছে। এ কাব্রু যদি কেউ পারে তো সদাশিব।'

আনন্দে সদাশিবের বুক নেচে উঠল। সে বলল,—'রাজ্ঞা, কি করতে হবে আমাকে শিখিয়ে দাও।'

শিবাজী তথন সদাশিবকে শেখাতে আরম্ভ করলেন।

#### ॥ इहे ॥

পরদিন ভোরবেলা, তখনও স্র্যোদয় হয়নি, তুর্গের লোহকবাট একটু ফাঁক হল। ভিতর থেকে বেরিয়ে এল সদাশিব আর একপাল ছাগল। কবাট আবার বন্ধ হয়ে গেল।

সদাশিবের গায়ে ছেঁড়া ময়লা জামা-কাপড়। তার ডান হাতে পাঁচনবাড়ি; পাঁচনবাড়ির মুঠ লোহা দিয়ে বাঁধানো। বাঁ হাতে নারকেল ছোবড়ার লখা দড়ি গোল করে পাকানো। সে একবার পিছন ফিরে ছুর্গছারের পানে ডাকাল, তারপর ছাগলের পিছন পিছন চলল। তুর্গে গোটা কুড়ি ছাগল থাকে, কারণ মা জিজাবাঈ ছাগলের তুখ খান। একটা ছোট ছেলে রোজ ছাগলগুলোকে চরাতে নিয়ে যায়। কিন্তু আজ সে আসেনি, তার বদলে সদাশিব ছাগল চরাতে বেরিয়েছে।

ছাগলগুলো লাফাতে লাফাতে ম্যা ম্যা করে ডাকতে ডাকতে চলল। তুর্গের কাছে-পিঠে ঘাস বা ঝোপঝাড় নেই; পাথর ছড়ানো মাটি। তারপর ক্রমে ঘাস গজাতে শুরু করেছে; সমতলে নেমে এলে শুধু ঝোপঝাড় নয়, তু'চারটে বড় গাছও দেখা যায়। বর্ষার জলে সব সবুজ হয়ে উঠেছে। ছাগলগুলো সেই জঙ্গলের মধ্যে চুকে চরতে লাগল।

সূর্য উঠল। আজ আকাশে বেশি মেঘ নেই। সদাশিব ছাগলের সঙ্গে সঙ্গে ঘুরছে, আর তার চোথ ছুটো চারদিকে ঘুরছে। যেদিক থেকে কাল ছুপুরবেলা রত্নাজী ঘোড়ায় চড়ে এসেছিল, সেই দিকে তার চোথ বার বার যাচ্ছে, কিন্তু সেদিকে এখনো মান্থ্যের সাড়াশন্দ নেই। পেছনে ছুর্গের কালো মৃতি আকাশের গায়ে মাথা তুলেছে। সব ঘিরে শুয়ে আছে উচ্-নীচু পাহাড়ের সারি। নিস্তব্ধ সকাল।

ক্রমে বেলা বাড়তে লাগল। ছাগলেরা ঝোপঝাড় খেতে খেতে এগিয়ে চলেছে, সদাশিব তাদের পিছনে আছে। ছ'একটা ছাগল যখন এদিক ওদিক ছিটকে পড়ছে, তখন তাদের তাড়িয়ে দলে ফিরিয়ে আনছে। সদাশিব গাঁয়ের ছেলে, ছাগল চরানো তার কাছে নতুন নয়। ছাগল চরাতে চরাতে সে বেশ খানিকটা দূরে চলে এল।

মাঝে মাঝে রৌজ ফুটে বেরুচ্ছে আবার মেঘের আড়ালে ঝাপসা হয়ে যাচ্ছে; পাহাড়ের গায়ে মেঘের ছায়া ওঠা-নামা করছে। মাটিতে অসংখ্য পাথরের টুকরো পড়ে রয়েছে, তার মধ্যে চক্মিকি পাথর আছে; সেগুলো সুর্যের আলো লেগে ঝক্মক করে উঠছে। সদাশিব এক টুকরো মুড়ির মত চক্মিকি পাথর হাতে তুলে নিয়ে ঘুরিয়ে-ফিরিয়ে দেখল, তার মুখে একটু হাসি ফুটে উঠল। সে সুড়িটা কোমরে গুড়ৈ নিয়ে আবার ছাগলের পিছনে চলল।

সূর্য মাধার ওপর উঠেছে। সদাশিব ছাগলের পাল নিয়ে তুর্গ থেকে প্রায় ক্রোশখানেক দূরে এসে পড়েছে, এমন সময় পাহাড়ের দিক থেকে আওয়ান্ধ শুনে সে কান খাড়া করল। আওয়ান্ধ নয়, আওয়ান্ধের প্রতিধানি। গ্রীয়কালে শুকনো ঘাসের ওপর দিয়ে যধন তুপুর বেলার গরম হাওয়া বয়ে যায়, তখন যে-রকম শব্দ হয় সেই রকম শব্দ। বিজাপুরের সাত হাজার ফৌজ আসছে। এখনও তাদের চোখে দেখা যাচ্ছে না, কিন্তু তারা আসছে।

আরও খানিকক্ষণ পরে তাদের দেখা গেল। ঐ দূরে পাহাড়ের কাঁক থেকে পিল্পিল্ করে বেরুচ্ছে! আগে আগে আসছে ঘোড়-সওয়ারের দূল, তার পিছনে পদাতিক; তার পরে কুড়িটা গরুর গাড়ির ওপর কুড়িটা কামান। প্রত্যেক গরুর গাড়ি টানছে আট দশটা বলদ; তারপর আরও অগুনতি গরুর গাড়িতে তাঁবু রসদ আরও কত কি।

এক সঙ্গে এত মামুষ সদাশিব জীবনে কখনও দেখেনি। সে চোখ গোল করে তাকিয়ে রইল, তার বুক হরহুর করে উঠল। সে মনে মনে মা ভবানীর নাম শ্বরণ করল, তারপর ছাগলগুলোকে একটা ঝোপের মধ্যে জড়ো করে চুপটি করে বসে রইল।

বেলা তিন প্রহরে বিজাপুরী সৈক্ত তোর্ণা ছর্গের সামনে থানা দিয়ে বসল। ছর্গের কাছে গেল না, কারণ ছর্গে যদি বন্দুক থাকে তবে পাল্লার বাইরে থাকাই ভাল; ছর্গদ্ধার থেকে তিনশো গদ্ধ দ্রে চক্রাকারে ঘিরে বসল। অসংখ্য তাঁবু দেখতে দেখতে খাড়া হল; তাদের মাঝখানে সেনাপতির প্রকাশু শিবির। চারদিকে লোক লক্ষর হুকুম-বরদার খানসামা পিল্পিল্ করতে লাগল। কড়্কড়্ কড়্কড়্ শব্দে নাকাড়া বেচ্ছে উঠল। ছাউনির পিছন দিকে বাবুর্চিখানা, সেখানে সাত হাজার সিপাহীর রাল্লা চড়ল।

সেনাপতির শিবিরের সামনে দিওয়ান পাতা হয়েছে; পুরু গালিচার ওপর বড় তাকিয়া। লিয়াকং থাঁ তাকিয়া ঠেস দিয়ে বসে গড়গড়া টানছেন। তিনি বয়স্থ ব্যক্তি, ঝামু সেনাপতি। গড়গড়া টানতে টানতে তিনি হুর্গের দিকে তাকিয়ে আছেন। হু'জন পার্ষদ হাঁটু মুড়ে তাঁর সামনে বসে আছে। সেনাপতি ক্লান্ত, মাঝে মাঝে হু'একটা কথা বলছেন।

সেনাপতি লিয়াকং থাঁ ছর্গের দিক থেকে চোখ নামিয়ে বললেন, 'পাহাড়ী ইছর খাঁচায় ধরা পড়েছে, পালাতে পারেনি।'

একজন পার্ষদ বললেন,—'পালাবার সময় পায়নি। পালালে কিল্লার দরজা খোলা থাকত।'

সেনাপতি বললেন,—'ও থেকে কিছু বলা যায় না। শিবাজী ভয়ানক ধূর্ত, তৃ'জন লোককে কিল্লায় রেখে বাকি সকলকে নিয়ে পালাতে পারত। কিন্তু পালায়নি; তুর্গেই আছে। আমি চরের মুখে খবর পেয়েছি।'

অন্য পার্বদ জিজ্ঞাসা করলেন,—'আর সেই বেইমান ঘোড়া-চোরটা ?'

সেনাপতির মুখ লাল হয়ে উঠল, তিনি বললেন,—'সে হারামখোর কুত্তাটা শিবাজীর গুপ্তচরই বটে, কাল তপুরবেলা কিল্লায় এসেছে। শিবাজী খবর আগেই পেয়েছে, কিন্তু লুঠের মাল নিয়ে পালাবার সময় পায়নি। এখন আর যাবে কোথায় ? সবাইকে একসঙ্গে তোপের মুখে উড়িয়ে দেব।'

এই সময় একজন জোয়ান ফৌজদার এসে সেলাম করে দাঁড়াল। বলল,—'হজরং, বারুদের পিপে ছাউনির পিছন দিকে কানাত ঢাকা দিয়ে রাখা হয়েছে। কামানগুলো এখনও গরুর গাড়ি থেকে নামানো হয়নি। এখন কি করতে হবে হুকুম করুন।'

সেনাপতি পশ্চিম আকাশের দিকে তাকালেন; সূর্যান্তের বেশি দেরি নেই। তিনি বললেন,—'আজ সন্ধ্যা হয়ে এল। কামান গরুর গাড়ি থেকে নামাবার দরকার নেই। কাল সকালে চর্গের সামনে কামান বসাব। আজ আর কোনও কাজ নেই, তোমরা আরাম করো গিয়ে। রাত্রে যেন পাহারা পুরাদন্তর থাকে।'

'জো হুকুম।' ফৌজদার সেলাম করে চলে গেল।

সেনাপতি কিছুক্ষণ বসে গড়গড়া টানলেন; তারপর হঠাৎ পাশের দিক থেকে মিহি গলার ম্যা ম্যা শব্দ শুনে চমকে উঠলেন। তার সঙ্গে সিপাহীদের হাসির হল্লা। শব্দটা তাঁর দিকেই এগিয়ে আসছে। তিনি চোধ পাকিয়ে তাকালেন। কী ব্যাপার!

অল্পন্দণ পরেই দেখা গেল, ছই সারি তাঁবুর মাঝখাঁদ দিয়ে এক পাল ছাগল আসছে, তাদের পিছনে একজন সিপাহী একটা ছোট ছেলেকে কোমরে দড়ি বেঁধে নিয়ে আসছে। তাদের আশেপাশে একদল সিপাহী হাসতে হাসতে আসছে। তাঁবুতে ছাগলের পাল! মজা দেখবার জয়ে সিপাহীরা সঙ্গে চলেছে। যে-সিপাহী সদাশিবের কোমরে ছাগল-দড়ি বেঁধে নিয়ে আসছিল, সে সেনাপতির সামনে এসে সেলাম করে দাঁড়াল। সেনাপতি বললেন,—'কাণ্ডটা কি ? এ ছেলেটা কে ? এত ছাগল কোখেকে.এল ?'

সিপাহী বলল,—'হজরং, এই ছেলেটা ছাগলগুলোকে নিয়ে ছাউনির পশ্চিমদিকের জঙ্গলের মধ্যে লুকিয়ে ছিল। মাা মাা শব্দ শুনে আমি গিয়ে ওকে ধরেছি।'

'সাবাস!' সেনাপতি তাঁর বড় বড় চোখ সদাশিবের দিকে ফিরিয়ে মোটা গলায় বললেন,—'তুই কে রে ?'

मनाभिव छा। करत (कॅरन (फनन।

যে সব সিপাহী মজা দেখতে এসেছিল তারা হো হো করে হেসে উঠেই আবার চুপ করল। সেনাপতির সামনে হাসলে গোস্তাকি হয়।

সেনাপতি দেখলেন ছেলেটার বয়স চৌদ্দ পনরোর বেশি নয়। তাঁর সামনে এসে খুব ভয় পেয়েছে। তিনি গলার আওয়ান্ধ একট্ নরম করে বললেন,—'ভয় নেই। তুই ছাগল কোথায় পেলি ?'

সদাশিবের কাল্লা একটু কমল। সে বলল,—'হুর্গের ছাগল। আমি চরাই।'

সেনাপতি তখন তাকে জেরা আরম্ভ করলেন,—'তুই ছর্গে থাকিস ?'

मनाभिव वलन,—'हैंग।'

'শিবাজী হর্গে আছে ?'

'হাা, আছে।'

'আর কে আছে ?'

'আরও হু'শো তিনশো লোক আছে ?'

'কাল বাইরে থেকে হুর্গে কোনও লোক এসেছিল ?'

'আমি জানি না। আমি ভোর বেলা ছাগল চরাতে বেরুই। সন্ধ্যেবেলা ছর্গে ফিরে যাই।'

'আজ ফিরে যাসনি কেন ?'

'ফিরে যাচ্ছিলাম এমন সময় তোমরা এসে পড়লে। আমি ভয়ে ঝোপের মধ্যে লুকিয়ে রইলাম।'

मनानित्वत व्याकात-श्रकात (मृत्य मनाशिष्ठ निग्नाकर याँ त



বিশাস হল যে সে সত্যি কথা বলছে; তাঁর সামনে মিথ্যে কথা বলবে এত বৃদ্ধি তার নেই। তিনি তখন সিপাহীকে বললেন,— 'ওর কোমরের দড়ি খুলে দাও।'

দড়ি খোলা হলে সদাশিব দড়ি আর লাঠি হাতে মাটিতে বসে আবার কাঁদতে শুরু করল।

সেনাপতি বললেন,—'আবার কি হল।'
সদাশিব বলল,—'আমি ছুর্গে ফিরে যাব।'
'ছুর্গে ফিরে যাবি কি করে ? ছুর্গের দোর যে বন্ধ !'
'আমার যে বড্ড ক্ষিদে পেয়েছে ?'

সিপাহীরা হেসে উঠল। সেনাপতিও একটু হাসলেন। বললেন,—'এটাকে নিয়ে যা, কিছু খেতে দে। আর ছাগলগুলোকে বাবুর্চিখানায় পাঠিয়ে দে।'

যে-সিপাহী সদাশিবকে ধরে এনেছিল সে তাকে বার্চিখানার দিকে নিয়ে চলল। যেতে যেতে জিজ্ঞাসা করল,—'কি খাবি ?'

সদাশিব বলল,—'বাজ্রির রুটি আর চিঞ্রে চাট্নি।'

বাজ্রির রুটি আর ভেঁতুলের চাট্নি ! • সিপাই হেসে উঠল ৷ বলল,—'কোফ্তা কাবাব খাবি না ?'

मनाभिव वलन,—'म कारक वरन ?'

'গোস্তু! গোস্তু! খাসনি কখনো ?'

'না, ও খেলে জাত যায়। ও আমি খাব না।'

বিজাপুরী ফৌজে অনেক হিন্দু সৈক্সও ছিল; তাদের আলাদা রাল্লার ব্যবস্থা। সিপাহী সদাশিবকে সেইখানে নিয়ে গেল। খোলা জায়গায় উন্ধুন জ্বালিয়ে রাল্লা চড়েছে, অনেক টিকিধারী পাচক রাল্লা করছে। সিপাহী একজনকে ডেকে বলল,—'সেনাপতির হুকুম। এই ছেলেটাকে খেতে দাও।'

পাচক জিজ্ঞাসা করল,—'এ কে ?'

সিপাহী বলল,—'অত খোঁজে তোমার দরকার কি ? যা বলছি কর।' বলে সিপাহী চলে গেল।

महानिद এका। ছাগলগুলোকে অশু मिপাহীরা কান ধরে

মুসলমানদের বাব্র্চিখানায় নিয়ে গেছে। সদাশিবের মনে একটু ছঃখা হল, কিন্তু কি করবে? সে দড়িটা কোমরে জ্বড়িয়ে নিল, লাঠিটা পাশে রেখে মাটিতে বসে এদিক ওদিক দেখতে লাগল। এটা ছাউনির পিছন দিক। কিছু দ্রে ছই সারি গরুর গাড়ির ওপর মোটা মোটা কামান চাপানো রয়েছে, যেন তাল গাছের গুঁড়ি। ছই সারির মাঝখানে সরু গলির মত জায়গায় কানাত ঢাকা কুপোরু মতো জিনিস রয়েছে। ছ'জন দাড়িওয়ালা চৌকিদার বল্লম কাঁধে গরুর গাড়ির সারির ছ'পাশে পাহারা দিছে। সদাশিব আনদাজ করল, কানাত ঢাকা জিনিসগুলি বারুদের পিপে। পাছে বৃষ্টি হয়, বারুদ ভিজে যায়, তাই কানাত ঢাকা রয়েছে।

কিছুক্ষণ পরে পাচক সদাশিবকে খাবার এনে দিল। জোয়ারির মোটা রুটি, তুরের ডাল, আর তেলাকুচোর ভাজি, তার সঙ্গে ঘি। সদাশিব পেট ভরে খেল।

তখনও রাত্রি হয়নি, কিন্তু অন্ধকার ঘনিয়ে এসেছে। সদাশিব খাওয়া শেষ করে উঠে ছাউনির এখানে ওখানে ঘুরে বেড়াতে লাগল। চারিদিকে লোক লক্ষর হামাল পিয়াদা নিজের নিজের কাজে ব্যক্ত। সদাশিবকে কেউ গ্রাহ্য করল না।

ক্রমে রাত্রি হল, চারিদিকে মশাল জলে উঠল। প্রত্যেক তাঁবুতে ভারে ভারে খাবার যাচ্ছে, সিপাহীরা থেতে বসেছে। এই কাঁকে সদাশিব রাত্রির মত একটা আস্তানা খুঁজতে বেরুলো।

যেখানে কামানের গরুর গাড়ি সাজানো ছিল সেথান থেকে বিশ-পঁচিশ গজ দূরে এক গাদা ফাল্ডু তাঁবু আর কানাত পড়ে ছিল। সদাশিব তারই মধ্যে গিয়ে গুটিসুটি পাকিয়ে গুয়ে রইল। আকাশে পঞ্চমীর চাঁদ পাতলা মেঘের ফাঁকে ফাঁকে দেখা যাছে। ওদিকে গরুর গাড়ির ছু'পাশে ছু'জন চৌকিদার টহল দিছে। সদাশিব পাঁচনবাড়িটা জড়িয়ে নিয়ে চোথ বুঁজে গুয়ে রইল।

॥ छिन ॥

\*

বেশ এক ঘুম দিয়ে সদাশিব চোখ মেলল। চাঁদ অস্ত গেছে, আকাশের মেঘ কেটে গিয়ে এক আকাশ তারা ঝল্মল্ করছে। ছাউনিতে সাড়া শব্দ নেই, সবাই দুমিয়ে পড়েছে। সদাশিব তাঁবু আর কানাতের বিছানার ওপর আন্তে আন্তে উঠে বসল। কোমরে হাত দিয়ে দেখল নারকেল ছোবড়ার দড়ি আর চক্মকি পাথর ঠিক আছে, লোহা বাঁধানো পাঁচনবাড়িও হাতের কাছে আছে। এতক্ষণে তার চোখে অন্ধকার সয়ে গেছে; তার কানও থ্ব তীক্ষ। সে সমস্ত ইন্দ্রিয় সজাগ করে কিছুক্ষণ শক্ত হয়ে বসে রইল।

না, ছাউনির স্বাই ঘুমোয়নি, চৌকিদারেরা জেগে আছে। কামানের পাশে ছ'জন চৌকিদার আগের মতই টহল দিছে; তাছাড়া কয়েকজন চৌকিদার মশাল জ্বালিয়ে সমস্ত ছাউনি ঘিরে চক্কর দিছে। তারা চক্কর দিতে দিতে মাঝে মাঝে চিৎকার করে হাঁক দিছে—'হুঁ সিয়ার! হুঁ সিয়ার! হুশমনের এলাকায় সাবধানে ঘুমোও।' মশালের আলোতে চৌকিদারদের দেখে মনে হয় ওরা মানুষ নয়। প্রেতমূতি; ওদের বিকট হাঁক শুনে পিলে চমকে ওঠে।

সদাশিব মনে মনে মা ভবানীর নাম স্মরণ করে নিল, তারপর হামাগুড়ি দিয়ে তাঁবুর গাদা থেকে নামল। যেদিকে বারুদের পিপে কানাত-ঢাকা আছে সেই দিকে চলল। কালো বিড়াল অন্ধকারে যেভাবে চলে সেইভাবে চলল। একটু শব্দ হল না।

যে চৌকিদারগুলো ছাউনির চারপাশে ঘুরে ঘুরে পাহারা দিছে তারা অস্থা দিকে চলে গেল। যে ছ'জন কামান পাহারা দিছে তাদের মশাল নেই, অন্ধকারেই পাহারা দিছে; তারা একবার কামানের সারির এধারে আসছে, একবার ওধারে চলে যাছে। সদাশিব কামানের সারির দশ-বারো গজের মধ্যে এসে একটা ঝোপের আড়ালে মাটিতে বুক দিয়ে শুয়ে পড়ল। চৌকিদার হ'জন এদিকেই আসছে।

সদাশিব নি:শ্বাস বন্ধ করে শুনতে লাগল। চৌকিদারদের পায়ের শব্দ এক জায়গায় এসে থেমে গেল। তারা নীচু গলায় কথা কইছে। একজন বলল,—'কি মিঞা, ঠাণ্ডা লাগছে ?'

দ্বিতীয় চৌকিদার বলল,—'হাঁ আগা, বেশ ঠাণ্ডা। পাহাড়ে দেশ, তাই রাত্রে ঠাণ্ডা পড়ে। একটু আগুন জ্বালতে পারলে বড় ভাল হত।'

আগা বলল,—'খবরদার! আগুনের নাম মূখে এনো না। বারুদের কাছে আগুন জাললে গর্দানে মাথা থাকবে না।'



ৰোণের আড়ালে যাটতে বুক দিয়ে ওয়ে পড়লো

উত্তরে মিঞা কি বলল শোনা গেল না, তারা আবার কামানের সারির ত্র'পাশ দিয়ে উপ্টো দিকে ফিরে চলল। তাদের কথা শুনে সদাশিব নিশ্চিম্ভ হল, বারুদের পিপে এখানেই আছে।

তাদের পায়ের আওয়াজ দ্রে মিলিয়ে যাবার পর সদাশিব ঝোপের আড়াল থেকে বেরুল, হামাগুড়ি দিয়ে ছায়ার মত গরুর গাড়ির দিকে চলল। তাকে যদি কেউ দেখতে পেড, মনে করড একটা প্রকাণ্ড কাঁক্ড়া গর্ড থেকে বেরিয়ে শিকার খুঁজে বেড়াছে; মালুষ বলে চিনতে পারত না।

দশ-বারো গব্ধ এইভাবে গিয়ে সদাশিব সামনের গরুর গাড়ির

তলায় লুকিয়ে পড়ল। ঠিক এই সময় শুনতে পেল চৌকিদারের। ফিরে আসছে। সদাশিব গরুর গাড়ির তলায় মাটির সঙ্গে মিশে নিঃসাড়ে বসে রইল।

চৌকিদারেরা সাম্না-সাম্নি হয়ে আবার কথা কইল। সদাশিব তাদের পা থেকে কোমর পর্যস্ত দেখতে পাচ্ছে; তারা এত কাছে এসে দাঁড়িয়েছে যে, সে হাত বাড়িয়ে তাদের ছুঁতে পারে।

একজন বলল,—'মিঞা, এ সময় এক পেয়ালা শিরাজি হলে কেমন হত ?'

মিঞা বলল,—'শিরাজি মাথায় থাক, এক ভাঁড় তাড়ি পেলে বর্তে যেতাম আগা।'

আগা গলার মধ্যে হাসল, তারপর হু'জনে আবার ফিরে চলল।
তাদের পায়ের আওয়াজ যখন দ্রে চলে গেল তখন সদাশিব গরুর
গাড়ির তলা থেকে ভিতর দিকে যেখানে কানাত ঢাকা বারুদের
পিপে আছে সেইখানে ঢুকে পড়ল, কানাতের কোণ তুলে তার
তলায় লুকিয়ে রইল। এখানে বেশ নিরাপদ, বাইরে থেকে দেখা
যাবার ভয় নেই।

এতক্ষণে সদাশিব ঠিক জায়গায় এসে পৌচেছে। এবার আসল কাজ। কানাতের তলায় কিছু দেখা যাচ্ছে না, মিশ্মিশে অন্ধকার। সদাশিব হাতড়ে হাতড়ে দেখতে লাগল। তার হাতে ঠেকল একটা পিপের গা।

পিপের ওপর তক্তা ঢাকা, তার ওপুর কানাত। সদাশিব তক্তার তলায় হাত ঢুকিয়ে দিল ; বালির মতন গুঁড়ো পিপেতে ভরা রয়েছে। শিবাজী মহারাজ শিখিয়ে দিয়েছিলেন, সদাশিবের বুঝতে বাকি রইল না যে এ বারুদই বটে। তার বুক নেচে উঠল।

কিন্তু সঙ্গে দক্ষে বুকের স্পাদন প্রায় বন্ধ হয়ে গেল। একটা ভয়ঙ্কর আওয়াজ—চং চং চং চং। নিঃশব্দ রাত্রির মাঝখানে এই আওয়াজ যেন আকাশ ফাটিয়ে বেরিয়ে এল।

কিছুই নয়, ছাউনিতে রাত ছুপুরের ঘণ্টা বাজছে! কিন্তু সদাশিব প্রস্তুত ছিল না, তাই একেবারে কাঠ হয়ে গিয়েছিল।

খেমে যাবার পরও সে খানিকক্ষণ আড়ষ্ট হয়ে বসে রইল। তারপর শুনতে পেল ছাউনির চৌকিদারেরা হাঁক দিতে দিতে চলে গেল—'ছঁসিয়ার! ছঁসিয়ার—!'

সদাশিব চাপা নিঃশাস ফেলল। এইবার!

কোমর থেকে নারকেল ছোবড়ার দড়ি খুলে তার একটা মুখ সে পিপের বারুদের মধ্যে গুঁজে দিল, দড়ির অক্য মুখটা মাটিতে রেখে কবি থেকে চক্মকি পাথরের মুড়ি বার করল। পাঁচনবাড়ির মুঠ লোহা বাঁধানো। সদাশিব অতি সম্বর্গণে লোহা দিয়ে চক্মকি ঠুকতে লাগল। ঠুক্ ঠুক্ ঠুক্ ৷ খুব আন্তে ঠুকতে হবে, কানাতের বাইরে আওয়াজ না যায়! চৌকিদারেরা যদি আওয়াজ শুনতে পায় তাহলেই সর্বনাশ।

ঠুক্ ঠুক্ ঠুক্। আগুনের ছোট ছোট ফুল্কি বেরিয়ে ছোবড়ার দড়ির মুখে পড়তে লাগল। ক্রমে দড়ির মুখে আগুন ধরল। একটুখানি আগুন, প্রায় চোখে দেখা যায় না; কিন্তু একবার যখন ধরেছে তখন আর নিভবে না। দড়ি পুড়তে পুড়তে আগুন বারুদের পিপেয় গিয়ে ঢুকবে। তখন…

বাইরে চৌকিদার গু'জন নিশ্চিস্ত মনে ট্র্র্ইল দিচ্ছে। তারা জানে না তাদের হাতের কাছে কী ভয়ঙ্কর আগুন জ্বলেছে।

তারপর স্থযোগ বুঝে সদাশিব কানাতের তলা থেকে বেরিয়ে এল। ছায়ার মতো ছাউনি পেরিয়ে ঝোপঝাড়ের ভিতর দিয়ে তুর্গের দিকে ছুটল। কেউ কিছু জ্ঞানতে পারল না।

হুর্গের দরজায় সদাশিব পাঁচনবাড়ির ঠোকা দিল। স্বয়ং শিবাজী দরজা থুলে দিলেন। তাঁর পিছনে হুর্গের সমস্ত লোক কাতার দিয়ে দাঁডিয়ে আছে।

শিবাজী জিজ্ঞাসা করলেন,—'কাজ হয়েছে ?' সদাশিব বলল,—'হয়েছে।' শিবাজী তু'হাতে তাকে বুকে জড়িয়ে ধরলেন।

ছর্মের ছাদে আল্সের ধারে স্বাই দাঁড়িয়ে আছে। অন্ধকার ভেদ করে তাদের দৃষ্টি দ্রে ওই ছাউনির ওপর গিয়ে পড়েছে। ছাউনি ভাল দেখা যাছে না; কেবল তারার আলোয় শাদা তাঁব্র আভা। আর তাদের ঘিরে জোনাকির মতো মশালের আলো পাক খাছে। শিবাজী মাঝখানে দাঁড়িয়েছেন, তাঁর এক পাশে সদাশিব, অশ্য পাশে তানাজী আর যেসাজী। কারুর মুখে কথা নেই, সবাই যেন নিঃশাস বন্ধ কবে প্রতীক্ষা করছেন। নির্দয় শক্রুর হাত থেকে উদ্ধারের একমাত্র উপায়—নারকেল ছোবড়ার দড়ির মুখে এতটুকু আগুন।

সময় যেন আর কাটে না। একটি মুহূর্ত কাটছে আর সদাশিব ভাবছে—কী হল ? এখনও কিছু হচ্ছে না কেন ? তিন হাত দড়ি জ্বলতে এতক্ষণ সময় লাগে ? তবে কি আগুন নিবে গেছে !…

ক্রমে পুবের আকাশে একটুখানি আলোর ছোঁয়া লাগল, দক্ষিণ দিক থেকে কন্কনে ঠাণ্ডা বাতাস বইতে লাগল। রাত্রি শেষ হয়ে আসছে—

হঠাং ছাউনির মাটি বিদীর্ণ করে আগুনের একটা উচ্ছাস আকাশে ছড়িয়ে পড়ল; তার তীব্র আলোতে চোখ ঝলসে যায়। তারপর এল আঠ্রাজ। কী ভীষণ আওয়াজ! এক লক্ষ রাক্ষস যেন একসঙ্গে গর্জন করে উঠল। একটা দমকা হাওয়া আভনের হন্ধার মতো হুর্গের ওপর দিয়ে বয়ে গেল। আবার অন্ধকার।

'হর হর মহাদেও!'

ছর্মের ছাদে তানাজী টপ করে সদাশিবকে কাঁধে তুলে নিয়ে নাচতে লাগলেন। শিবাজী বললেন,—'জয় মা ভবানী!—চল, এখনি হুর্ম থেকে বেরুতে হবে।'

ভোরের আলো ফুটতে না ফুটতে শিবাজী তাঁর আড়াইশো সৈশ্য নিয়ে বেরুলেন। যেখানে ছাউনি ছিল সেখানে ছাউনির চিহ্ন নেই; প্রায় পাঁচশো সিপাহীর মৃতদেহ পড়ে আছে। জ্যান্ত মান্ত্র একটাও নেই, সব পালিয়েছে। ঝল্সানো মাটির ওপর কেবল তালগাছের গুঁড়ির মত কামানগুলো পড়ে আছে, গরুর গাড়িগুলো পুড়ে ছাই হয়ে গেছে।

তবু ছাউনিতে এবং তার আশপাশের জায়গায় অনেক জিনিস পাওয়া গেল। টাকা মোহর হাঁড়িকুড়ি বল্লম তলোয়ার, আরও কত ধাতৃনির্মিত জিনিস। শিবাজীর সৈক্সেরা যে যা পেল দখল করল।

শিবাজী কামানগুলোকে দখল করলেন। কামান তুর্গে তুলে নিয়ে যাওয়া হল। একটা কামান তুলে নিয়ে যেতে ত্রিশক্ষন করে লোক লাগল। অনেক কামানের গোলাও চারিদিকে পড়ে ছিল, সেগুলোকেও আনা হল। শিবাজী বললেন,—'এই কামান দিয়ে আমি তোণা হুর্গ রক্ষা করব। যত ইচ্ছা শক্র আমুক, আর ভয় করি না।'

मनानिव वनन,—'किस्र—वाक्रम ?'

শিবাজী বললেন,—'বারুদ তৈরি করতে জ্ঞানে এমন আতস কারিগর পুণায় আছে, তাদের নিয়ে আসব। বারুদ তৈরি করা শক্ত নয়, কামান ঢালাই করাই শক্ত। এখন কামান পেয়েছি, আর কারুর সাধ্য নেই তোণা তুর্গ কেডে নেয়।'

বিকেল বেলা স্বাই ছুর্গে ফিরে এলেন। স্বাই আনন্দে আত্মহারা, স্বাই স্নাশিবকে কাঁধে তুলে নাচতে চায়। কিন্তু স্নাশিব পালিয়ে বেডাচ্ছে। কাঁধে উঠে নাচা তার অভ্যাস নেই।

সন্ধ্যার সময় জিজাবাঈ তাকে কোলের কাছে টেনে নিয়ে বললেন,—'কি থাবি বল।'

मनाभिव वलल,—'इधित टालुगा।'

সদাশিব আগে কখনও ছধির হালুয়া অর্থাৎ লাউয়ের হালুয়া খায়নি।

# ন্দ্রাভারের দৌড়োদৌড়ি কাও

# ॥ वक ॥

শিবাজীর বাবা শাহজি ভোঁস্লে ছিলেন বিজাপুর রাজ্যের একজন মন্সবদার। তাঁকে বিজাপুর দরবারে থাকতে হত; স্থলতান যখন যেখানে যেতে হুকুম করতেন তখন দলবল নিয়ে সেখানে গিয়ে যুদ্ধ করতে হত। পুণা ছিল শাহজির খাস জায়গীর, কিন্তু পুণায় তিনি বেশি আসতে পারতেন না; শিবাজী তাঁর মাজজাবাঈকে নিয়ে পুণায় থাকতেন। বাপের সঙ্গে ছেলের দেখা সাক্ষাং হত না। এই কারণে শিবাজী পিতৃশাসনের বাইরে স্বাধীনভাবে মানুষ হয়ে উঠেছিলেন।

বড় হয়ে শিবাজী যখন বিজাপুরের তুর্গগুলি একে একে দখল করতে আরম্ভ করলেন তখন স্থলতান মহম্মদ আদিল শাহ শাহজিকে ডেকে বললেন,—'এ কি রকম কথা! তুমি আমার মন্সবদার, আর তোমার ছেলে আমার তুর্গ কেড়ে নিচ্ছে! তুমি ছেলেকে শাসন করতে পার না ?'

শাহজি বললেন,—'হজরং, আমার ছেলে বড় ছষ্টু, আমি তাকে ত্যাজ্যপুত্র করেছি। সে আমার শাসন মানে না, আপনিই তাকে শাসন করুন।'

সুলতান মনে মনে অসম্ভষ্ট হলেন। তাঁর একবার ইচ্ছা হল শাহজিকে হুকুম করেন—তুমি আমার পক্ষ থেকে সৈম্য নিয়ে ছেলের বিরুদ্ধে যুদ্ধ কর। কিন্তু তাতে বিপদ আছে। শাহজি যদি যুদ্ধ করতে গিয়ে দল্বল নিয়ে ছেলের সঙ্গে মিলে যান তাহলে অবস্থা আরও সঙ্গীন হয়ে উঠবে। স্বলতান বললেন,—'আচ্ছা, তোমার ছেলেকে আমিই শাসন করব।—তুমি যাও, সেনাপতি মুস্তাফা খাঁকে জিঞ্জি হুর্গ অবরোধ করতে পাঠাচ্ছি, তুমি তোমার সৈম্য নিয়ে তার সঙ্গে যোগ দাও।'

জিঞ্চি ছর্গ বিজ্ঞাপুরের দক্ষিণে, আর পুণা বিজ্ঞাপুরের উত্তরে,

পূণা থেকৈ জিঞ্জি প্রায় তিনশো ক্রোশ দ্রে। শাছজি জিঞ্জি চলে গেলেন। তারপর আদিল শাহ শিবাজীকে দমন করবার অনেক চেষ্টা করলেন। শেষ পর্যস্ত সাত হাজার সৈক্ত পাঠালেন। এই সাত হাজার সৈক্ষের কী দশা হল তা আমরা জানি।

বিজ্ঞাপুরের সাত হাজার সৈক্ত বারুদের বিক্ষোরণে ছিন্নভিন্ন হয়ে যাবার পর তোণী ছর্গে সারা দিন খুব আনন্দ উৎসব চলল। শক্র নিপাত হয়েছে, এখন আর দশহরার দিন যুদ্ধ যাত্রা করবারও দরকার নেই। বিনাযুদ্ধে শক্রকে ঘায়েল করেছেন শিবাজী।

কিন্তু তবু আনন্দ উৎসবের মধ্যেও শিবাজীর মনে একটা ছিশ্চিন্তা আনাগোনা করছে। এই সেনা-নিপাতের খবর যখন বিজ্ঞাপুর দরবারে পৌছবে তখন স্থলতান কী করবেন ? শিবাজীকে শাসন করার ক্ষমতা তাঁর নেই, কিন্তু শিবাজীর বাবা শাহজি তাঁর মুঠোর মধ্যে। রাগের জ্বালায় স্থলতান যদি শাহজিকে হত্যা করেন ?

পরদিন বিকেল বেলা শিবাজী বন্ধুদের নিয়ে পরামর্শ করতে বসলেন। বন্ধুদের মধ্যে তানাজী যেসাজী আর বাজি পসন্ধর। মা জিজাবাঈও বসে মন্ত্রণা শুনছেন। ছেলেদের মন্ত্রণার সময় জিজাবাঈ প্রায়ই উপস্থিত থাকেন। হাজার হোক ওরা ছেলেমামুষ, যদি কাঁচা কাজ করে ফেলে তাই তিনি নজর রাখেন। কিন্তু নিতাস্থ দরকার না হলে কথা বলেন না।

সদাশিব সেদিন মন্ত্রণা-সভায় ছিল না। সারা দিন হৈ হৈ করার পর সে আস্তাবলে গিয়ে নিজের ঘোড়াকে ডলাই-মলাই করছিল। ঘোড়াটি এ কয় মাসে খেয়ে দেয়ে বেশ মোটাভাজা হয়েছে।

'সদাশিউউউ—' কে ডাকছে ? তানান্দীর মোটা ভরাট গলা। সদাশিব তাড়াতাড়ি আস্তাবল থেকে বেরিয়ে ওপর দিকে তাকালো। ছাদের আল্সের কাছে দাঁড়িয়ে তানান্দী হাতছানি দিয়ে তাকে ডাকছেন।

সদাশিব ঘোড়ার ডলাই-মলাই ছেড়ে তখনি ওপরে উঠে গেল। নিশ্চয় গুরুতর ব্যাপার।

ছাদের মাঝখানে সভা বসেছে। শিবাজী কথা বলছেন, আর সকলে বসে শুনছে। সদাশিব চুপিচুপি গিয়ে শিবাজীর পিছনে বসল। শিবাজী বলছেন,—'বিজাপুরে খবর পৌছতে অস্তত চার পাঁচ দিন লাগবে। একবার খবর পৌছলে চারিদিকে হৈ হৈ পড়ে যাবে, তখন স্থলতান কী করবেন কিছুই বলা যায় না। তাই খবরটা স্থলতানের কাছে পৌছনোর আগেই বাবার কাছে পৌছনো দরকার। তারপর খবর পেয়ে তিনি যা ভাল বুঝবেন তাই করবেন।'

বাজি পসন্ধর বললেন,—'ঠিক কথা। আগে খবর পেলে শাহজি পুণায় পালিয়ে আসতে পারেন। তখন আর স্থলতান তাঁর নাগাল পাবেন না।'

শিবাজী বললেন,—'হাঁ। কিন্তু বাবা বিজ্ঞাপুরে উপস্থিত না থাকতে পারেন, হয়তো স্থলতানের হুকুমে তাঁকে অক্স কোথাও যেতে হয়েছে। তিনি যেখানেই থাকুন তাঁর কাছে খবর যাওয়া চাই। এখন কথা হচ্ছে, কে যাবে খবর নিয়ে। শক্রর রাজধানীতে যাওয়া, মানে প্রাণ হাতে করে যাওয়া। ধরা পড়লে মৃত্যু নিশ্চিত। তাই এমন লোককে পাঠাতে হবে যে চতুর এবং সাহসী; যার ধড়া পড়বার সম্ভাবনা কম। কে যাবে গু

বাজি পসন্ধর বললেন,—'তুমি যাকে হুকুম করবে সেই যাবে।' তানাজী বললেন,—'শিবা আমাকে হুকুম কর, আমি যাব।'

শিবাজী হেসে বললেন,—'তোমাকে দিয়ে হবে না। তুমি শিবাজীর বন্ধু একথা অনেকেই জানে, তোমার চেহারাটাও এমন যে সকলের দৃষ্টি আকর্ষণ করে। তুমি গেলে ধরা পড়বার ভয় বড় বেশি।'

'তবে কাকে পাঠাতে চাও ?'

শিবান্ধী হাত বাড়িয়ে সদাশিবকে সামনে টেনে আনলেন। বললেন,—'এই ছেলেটাকে পাঠাতে চাই। ওর যে বৃদ্ধি আছে সাহস আছে সে-পরিচয় ও দিয়েছে। উপরস্ক ওকে আমার দলের লোক বলে এখনো কেউ চেনে না। শক্রপক্ষের যারা ওকে দেখেছিল তারা কেউ বেঁচে নেই। স্কুতরাং ওকে পাঠানোই সব চেয়ে নিরাপদ।'

সকলে নীরব রইলেন; শিবাজীর দ্ত-নির্বাচন যে ঠিক হয়েছে তাতে, সন্দেহ নেই। কেবল জিজাবাঈ একটু আপত্তি তুললেন, — 'সদাশিব বড্ড ছেলেমান্ত্র্য, ও কি পারবে অতদ্র যেতে! যদি রাজ্ঞা ভূলে যায়—'

শিবাজী হেসে উঠলেন,—'সদাশিব রাস্তা ভোলবার ছেলেঃ নয়। কি বলিস সদাশিব ?'

সদাশিব লজ্জিত হয়ে বলল,—'না, রাস্তা ভূলব না। আমি দেখতে ছোট বটে কিন্তু আঠারো বছর বয়স হয়েছে। বেখানে যেতে বলবে আমি যেতে পারব। কোন্ রাস্তা দিয়ে যেতে হবে আমাকে দেখিয়ে দাও, আমি ঠিক বিজ্ঞাপুরে গিয়ে পৌছব।'

শিবান্ধী বললেন,—'রান্তা তোকে দেখিয়ে দেব। ঘোড়ায় চড়ে যেতে হবে, যত শিগ্গির পারিস পৌছতে হবে।'

সদাশিব বলল,—'আমার ঘোড়া খেয়েদেয়ে বেশ মোটা হয়েছে, সে আমাকে যতদুর বলো নিয়ে যেতে পারবে।'

শিবাজী মাথা নেড়ে বললেন,—'তোর ঘোড়া পারবে না। রাস্তায় অনেক নদী পার হতে হবে; তোর ঘোড়া সাঁতার কাটতে পারবে না, টুপ করে ডুবে যাবে। আমার একটা ঘোড়া আছে, তার নাম সিদ্ধুঘোটক, সেই ঘোড়ায় চড়ে তুই যাবি। তিন মণ বোঝা ঘাড়ে করে সে কুঞা-গোদাবরী পার হতে পারে।'

সদাশিব সিদ্ধুঘোটককে চিনত। আস্তাবলে শিবান্ধীর খাস ঘোড়া দশ বারোটা ছিল, তার মধ্যে সিদ্ধুঘোটক একটা। গোলগাল নাদা-পেট ঘোড়া, বেশি জোরে দৌড়ুতে পারে না, কিন্তু ভারি মজবৃত। সদাশিব উৎসাহিত হয়ে উঠল। শিবান্ধীর খাস ঘোড়ায় চড়ে সে যাবে, কত বড় সম্মান। সে লাফিয়ে উঠে বলল,—'তাহলে এখনি বেরিয়ে পড়ি না কেন ?'

শিবাকী আকাশের দিকে তাকালেন। সূর্য অস্ত যাচছে। তিনি বললেন,—'আজ আর হবে না। কাল ভোর বেলা ভূই বেরুবি। তোকে বিজ্ঞাপুরের রাস্তায় পৌছে দিয়ে আসব।—কিন্ত একটা কথা। বাবা তোকে চেনেন না, যদি তোর কথায় বিশ্বাস া করেন গ'

জিজাবাঈ নিজের হাত থেকে একটি তামার কবচ খুলে নিয়ে দানিবের হাতে বেঁধে দিলেন, বললেন,—'এই কবচ তাঁকে দখাস, তিনি চিনতে পারবেন। তোরও কবচ ধারণ করলে। ক্লেল হবে, ওতে মা ভবানীর ফুল আছে।'

পরদিন তখনও সূর্য ওঠেনি, সবেমাত্র পূর্বদিক করসা হয়েছে, এমন সময় সদাশিব ঘোড়ায় চড়ে তুর্গ থেকে বেরুল। সঙ্গে আছেন শিবাকী আর তানাকী।

সদাশিবের গায়ে ফরসা জামা কাপড়, পায়ে জুতো।
জিলাবাঈ তার চোখে কাজল পরিয়ে দিয়েছেন, মাথায় পাগড়ী
বেঁধে দিয়েছেন। সদাশিবকে আর চেনা যায় না; তিনদিন
আগে যে-ছেলেটা ছেঁড়া জামা কাপড় পরে ছাগল চরাতে
বেরিয়েছিল, কে বলবে এ সেই ছেলেটা।

শিবাজী আর তানাজী আগে আগে ঘোড়া চালিয়ে চললেন, পিছনে নাছস-মুত্বস ঘোড়ার পিঠে সদাশিব। তার সঙ্গে অস্ত্রশস্ত্র চাল তলোয়ার কিছু নেই, শুধু আছে কোমরে গোঁজা একটি ছোট ছুরি, আর একটা খাবার ভরা ছালা। তাছাড়া ট্টাকে আছে গণ্ডা কয়েক তামার পয়সা। তখনকার দিনে একলা মান্তবের বেশি টাকাকড়ি নিয়ে রাস্তা চলা নিরাপদ ছিল না: স্বাই চোর, স্বাই ডাকাত। শিবাজী তাই সদাশিবকে এমনভাবে পাঠাছেন যেন কেউ তাকে বিরক্ত না করে। স্থাটোর নেই বাটপাড়ের ভয়।

ভিন দিন আগে ভোণা হুর্গের দক্ষিণ-পশ্চিম কোণের যে গিরিসংকট দিয়ে বিজ্ঞাপুরী ফৌজ এসেছিল সেই গিরিপথ দিয়ে শিবাজী আর তানাজী সদাশিবকে রাস্তা দেখিয়ে নিয়ে চললেন। ক্রেমে সকাল হল, চারিদিক শিশির-ভেজা আলোয় ঝল্মল্ করে উঠল। সদাশিব দেখল, পাথর ছড়ানো রাস্তার ওপর তখনো কামান-বোঝাই গরুর গাড়ির চাকার দাগ রয়েছে। মানুষগুলো নেই, কিছু চাকার দাগ রয়েছে। সাত হাজার মানুষের মধ্যে একটাও কি বেঁচে নেই ? হয়তো হু'চার জন আছে, প্রাণ নিয়ে পালিয়েছে। কোথায় পালিয়েছে কে জানে।

পাহাড়ের এলাকা পেরিয়ে অপেক্ষাকৃত সমতল জায়গায় পৌছতে বেলা প্রায় তুপুর হল। এখান থেকে দক্ষিণ দিকে সড়ক গিয়েছে ;• খুব ভাল রাস্তা নয়, তবু রাস্তা; ঘোড়ার পিঠে যাওয়ার । অস্থবিধা নেই।

শিবাজী সামনের দিক আঙুল দেখিয়ে বললেন,—'এই রাস্তা

বিজাপুরে গিয়েছে। রাস্তার পাশে মাঝে মাঝে প্রাম আছে। রান্তিরে প্রামে থাকবি, কিন্তু যেখানে বেশী মামুবের ভিড় সেখানে যাবি না। বিজাপুর সহরে পৌছতে পাঁচ-ছয় দিন লাগবে। সেখানে কাজ সেরেই ফিরে আসবি। রাস্তা চিনে ফিরে আসতে পারবি তো ?'

मनाभिव वलन, - 'পারव ?'

'या या वरल निरंग्रिष्ट मरन चारह !'

'আছে।'

'আচ্ছা তাহলে এবার বেরিয়ে পড়। জ্বয় ভবানী।'

'জয় ভবানী' বলে সদাশিব ঘোড়া চালাল। শিবাজী আর তানাজী ঘোড়ার পিঠে বসে চেয়ে রইলেন। সদাশিবের ঘোড়া যখন অনেক দ্রে চলে গেল তখন তাঁরা ঘোড়ার মুখ ফিরিয়ে আবার তোণা ছুর্গে ফিরে চললেন।

সদাশিব চলেছে। এখন সে একলা, গুরুতর কাজের ভার তার মাথায়। কিন্তু তার মনে ভয় হল না। বরং সে এই ভেবে উদ্দীপদা অনুভব করতে লাগল যে এখন থেকে যা কিছু করবার সে নিজের বৃদ্ধিতে করবে।

ঘোড়াটা হল্কি চালে চলেছে; খুব জোরেও নয়, খুব আস্তেও নয়। এই চালে চললে দিনে অস্তুত পনরো-যোল ক্রোশ যাওয়া চলবে। সিন্ধুঘোটকের পিঠটি বেশ চৌরশ, মনে হয় যেন সিংহাসনে বসে আছি। তার মেজাজও বেশ ঠাণ্ডা। সদাশিব মনের আনন্দে চলল।

সূর্য মাথার ওপর উঠে পশ্চিমে হেলে পড়ল। সদাশিব মনের আনন্দে ক্ষিদে তেষ্টার কথা ভূলে গেছে। কিন্তু সিদ্ধুঘোটক ভোলেনি। প্রায় হু'ঘড়ি চলবার পর এক জায়গায় এসে সে দাঁড়িয়ে পড়ল।

রাস্তার ডান দিক থেকে ঝর্ণার জল এসে রাস্তার ওপর দিয়ে বয়ে গেছে; কাকচক্ষু জল, জলের তলায় বালি তক্তক্ করছে। সিদ্ধুঘোটক জলের কিনারায় দাঁড়িয়ে ঘাড় নীচু করে চোঁ চোঁ শব্দে জল থেতে লাগল।

সদাশিবের মনে পড়ল এখনও খাওয়া হয়নি। সে ঘোড়ার পিঠ থেকে নামল, ঘোড়া ছেড়ে দিয়ে খাবারের থলিটি নিয়ে রাস্তার ধারে একটি পাথরের ওপর গিয়ে বসল। জিজাবাঈ অনেক খাবার দিয়েছেন। ঘিয়ে ভেজা জোয়ারির ক্লিটি, ছোলার ডালের ঝাল চক্রি, মোতিচুরের লাড্ড্, আরও কত কি। এমন সব জিনিষ দিয়েছেন যা ছু'এক দিনে নষ্ট হয়ে যাবে না। খাওয়া শেষ করে সদাশিব দেখল থলির একটা কোণও খালি হয়নি। সে উঠে পড়ল, আঁজ্লা ভরে ঝণার জল খেয়ে সিদ্ধুঘোটককে ডাকল।

সিন্ধুঘোটক ইতিমধ্যে রাস্তার ধার থেকে বেশ খানিকটা ঘাস খেয়ে পেট ভরিয়ে নিয়েছে। সদাশিব তার পিঠে উঠে বসল; ছ'জনে ঝর্ণার আধ হাঁটু জল পার হয়ে ছল্কি চালে চলল।

রাস্তায় লোক চলাচল নেই। রাস্তার ধারে মাঝে মাঝে লোকালয়ের চিহ্ন পাওয়া যায়, ত্'চারটে মাটির ঘর যেন ভয় পেয়ে একত্র জড়ে। হয়েছে। কিন্তু ঘরগুলি শৃত্য, একটিতেও মামুষ নেই। কয়েকদিন আগে বিজাপুরী ফৌজ এই দিক দিয়ে গিয়েছিল, তাদেরই ভয়ে মামুষগুলো পালিয়েছে, এখনও ফিরে আসেনি।

সদাশিব চলেছে। ক্রমে সূর্য যখন পশ্চিম দিকের পাহাড়ের চূড়া ছুঁরেছে তখন সে এক নদীর ধারে এসে পৌছল। বেশ বড় নদী, এপার ওপার প্রায় ছ'শো গজ। সদাশিব আন্দাজ করল, এই নীরা নদী। নীরা নদী সহাজি থেকে বেরিয়ে আরও পূব দিকে গিয়ে ভীমা নদীর সঙ্গে মিলেছে।

নদীর কিনারে রাস্তার ধারে গ্রাম রয়েছে, কিন্তু গ্রামে মান্তুষ নেই। ঘাটের কাছে একটা নৌকা আধ ডুবস্তু অবস্থায় কানা জাগিয়ে আছে। বোধহয় খেয়ার নৌকা।

এইখানে নদী পার হতে হবে। কারণ রাস্তাটা এইখানে নদীতে ছব দিয়ে ওপায়ে গিয়ে উঠেছে। সদাশিব ঠিক করল আজ রাত্রিটা এইখানেই কাটাবে। অনেক শৃষ্ঠ ঘর পড়ে রয়েছে, একটা ঘরে রাড কাটিয়ে ভোর হতে না হতে আবার যাত্রা শুক্ত করবে।

এই সময় সিদ্ধুঘোটক ঘাড় উচু করে একবার চি হি শব্দ করল; একটা ঘোড়া আর একটা ঘোড়ার গদ্ধ পেলে যেরকম শব্দ করে সেই রকম। সদাশিব চারিদিকে তাকাল কিন্তু ঘোড়া বা মানুষ কাউকে দেখতে পেল না। সে তখন ঘোড়া থেকে নেমে ঘোড়ার রাশ ধরে গ্রামের মধ্যে ঢুকল।

সবস্তম কুড়ি পঁচিশটা মেটে ঘর, একটা গরু-বাছুরের গোয়াল,

আর কিছু নেই। সব ঘরের দরজা খোলা। সদাশিব কয়েকটা ঘরে উকি মেরে দেখল ভিতরে কিছু নেই। গ্রামবাসিরা সব কিছু নিয়ে পালিয়েছে।

গোয়ালে উকি মেরে সদাশিব আশ্চর্য হয়ে গেল—একটা ঘোড়া বাঁধা রয়েছে। মেহদি রঙের বড় ঘোড়া, পাহাড়ী ঘোড়া নয়। এ ঘোড়া এখানে কোথা থেকে এল!

ঘোড়াটা সদাশিবকে দেখে কান খাড়া করে নাকের মধ্যে শব্দ করল, সিদ্ধুঘোটক তার উত্তর দিল। সদাশিব দেখল ঘোড়াটার সামনের ডান পায়ের হাঁটুতে স্থাকড়ার ফেট্রা বাঁধা রয়েছে, সে নডতে চডতে খোঁডাচ্ছে।

সদাশিব আন্তে আন্তে গোয়াল ঘরের সামনে থেকে সরে এল। ঘোড়ার মালিক নিশ্চয় এই গ্রামের মধ্যে আছে, কিন্তু বেশিদিন নয় আজই এখানে এসেছে। কোথা থেকে এসেছে ? কোথায় যাছে ? সামনে আসছে না কেন ? তবে কি চোর ডাকাত ?

সূর্য অস্ত গিয়েছে, আকাশের মাঝখানে আধখানা চাঁদ নিজেকে স্পাষ্ট করে তুলছে। সদাশিব প্রামের সামনের দিকে ফিরে এল। একটা বড় কুঁড়ে ঘর, বোধহয় গাঁয়ের পাটিলের ঘর; তার দরজায় হড়কো আছে, ভিতর থেকে বন্ধ করা যায়। সদাশিব ঠিক করল এই ঘরেই রাত কাটাবে। ঘরের সামনে খানিকটা খোলা মাঠ, তাতে বেশ বড় বড় ঘাস গজিয়েছে। সিদ্ধুঘোটক এই মাঠে চরবে।

সদাশিব সিদ্ধ্রোটকের মুখ থেকে লাগাম খুলে নিল, পিঠ থেকে কম্বল খুলে ঘরের মধ্যে রাখল। এই কম্বলটা হবে ভার বিছানা। ভারপর সে ঘরের দোরে বসে থলি নিয়ে রাত্রির খাওয়া খেতে বসল।

কিন্তু তার মনে অস্বস্তি লেগে আছে। গোরালে বাঁধা খোঁড়া ঘোড়ার মালিক কে ? এখানে লুকিয়ে আছে কেন ? ঘোড়া বেঁধে রেখে যদি চলে গিয়ে থাকে ? না, তা সম্ভব নয়; এই কুঁড়ে ঘরগুলোর মধ্যেই কোথাও লুকিয়ে আছে। ঘোড়া ফেলে কেউ চলে যায় না। একটা ঘোড়া যখন, মানুষও নিশ্চয় একটা। কিন্তু লুকিয়ে আছে কেন ? সদাশিবকে দেখে ভয় পেয়েছে, তাই লুকিয়ে আছে ?

ইতিমধ্যে জ্যোৎসা ফুটেছে; নীলাভ কুয়াশার মত ঝাপসা আলোয় চারিদিকে আচ্ছন্ন। সদাশিব খাওয়া সেরে নদীর ধারে সিয়ে জ্বল খেয়ে এল। কোথাও জন মানুষের সাড়াশন্স নেই। সিদ্ধুঘোটক নিশ্চিন্ত মনে ঘাস খাচ্ছে। সদাশিব দোরের হুড়কো লাগিয়ে শুয়ে পড়ল। একটা মানুষ যদি থাকেই তাতে ভয় কি ? সদাশিবের কাছে ছুরি আছে। সে ছুড়িটি কোমর থেকে বার করে মাথার পাশে নিয়ে শুলো। কাল ভোরেই উঠে নদী পার হতে হবে।…

অনেক রাত্রে সিন্ধুঘোটকের নাক ঝাড়ার শব্দে সদাশিবের ঘুম ভেঙে গেল। দরজার পাশে ছোট্ট ঘুল্ঘুলি, তাই দিয়ে সে বাইরে উকি মারল।

তখনও চাঁদ অস্ত যায়নি, কিন্তু অস্ত যেতে বেশি দেরিও নেই।
সিক্কুঘোটক ঘাস খেয়ে পেট ভরিয়ে মাঠের মাঝখানে বসে আছে।
একটা লোক খোঁড়া ঘোড়াটার লাগাম ধরে তার কাছে এসে
দাঁড়িয়েছে। চাঁদের আলোয় সদাশিব লোকটার মুখ দেখতে পেল।
মুখে দাড়ি—

লোকটা আঙুলে তুড়ি দিয়ে মুখে চুক্চুক্ শব্দ করল, কিন্তু সিন্ধুঘোটক উঠল না, আবার নাক ঝাড়া দিল। লোকটা সন্তর্পণে চারিদিকে তাকিয়ে সিন্ধুঘোটকের কোমরে আন্তে একটা লাখি মারল, যাতে সে উঠে দাড়ায়। সিন্ধুঘোটক কিন্তু উঠল না।

মুহূর্তমধ্যে সদাশিব সমস্ত ব্যাপার ব্ঝতে পারল। লোকটা কে, কেন এখানে লুকিয়ে আছে, তার ঘোড়া কেন খোঁড়া, কিছুই ব্ঝতে বাকি রইল না। সে ঘুল্ঘুলি দিয়ে গলা বাড়িয়ে মুখে বিকট শব্দ করল,—'হর্র্ব্—হুং কটকট—হুক্ক হুক্ক—!'

লোকটা চমকে উঠে এক লাফে নিজের ঘোড়ার পিঠে উঠে বসল, তারপর ফাংচাতে ফাংচাতে পালাল। সদাশিব তখন হুড়কো খুলে বাইরে এল। দেখল, ঘোড়সওয়ার নদীর দিকে যাচ্ছে। তারপর ছপাৎ ছপাৎ শব্দ হল। ঘোড়া নদী পার হচ্ছে।

সদাশিব ঘরে ফিরে এসে আবার দরজায় হুড়কো লাগাল। লোকটা মুসলমান। বিজাপুরের যে ফৌজ তোর্ণা আক্রমণ করতে এসেছিল, লোকটা সেই দলে ছিল; ঘোড়াটাও ছিল। কোনও রকমে ওদের হু'জনেরই প্রাণ বেঁচে যায়। কেবল ঘোড়াটার হাঁট্ জখম হয়। এখন খোড়া ঘোড়ায় চড়ে লোকটা বিজাপুরে খবর দিতে যাছে। পাছে শিবাজীর এলাকায় ধরা পড়ে ভাই লুকিয়ে শৃকিয়ে বাচ্ছে।

সদাশিৰ ঠিক করল, যেমন করে হোক ওই লোকটার আগে তাকে বিজ্ঞাপুরে পৌছতে হবে। কিন্তু আজু রাত্রেই তাকে ভাড়া করবার দরকার নেই। খোঁড়া ঘোড়ায় চড়ে সে কডদুর যাবে ?

সদাশিব আবার কম্বলের ওপর গুয়ে পৃড়ল। গুয়ে গুয়ে সে ভাবতে লাগল—লোকটা বোধহয় সিদ্ধুছোটককে চুরি করবার মতলবে ছিল! ভাগ্যিস ঠিক সময়ে তার ঘুম ভেঙে গিয়েছিল! নৈলে সকাল বেলা উঠে দেখত সিদ্ধুঘোটক অদৃশ্য হয়েছে, তার বদলে খোঁড়া ঘোড়াটা দাঁড়িয়ে আছে।

।। डिन ।।

ভোরের আলো ফুটতে না ফুটতে সদাশিব বেরিয়ে পড়ল।
নদীর জল স্থোদয়ের আগে বেশি ঠাণ্ডা মনে হয় না, তাই নদী
পার হতে তার বেশি কষ্ট হল না। নীরা নদী এখানে প্রায় হু'শো
গজ চওড়া হলেও কিনারার জল গভীর নয়, মাঝখানে আন্দাজ
পঞ্চাশ গজ অথৈ জল। সিদ্ধুঘোটক সদাশিবকৈ পিঠে নিয়ে
ফছন্দে সাঁতার কেটে নদী পার হয়ে গেল, সদাশিব কেবল পা
হুটো তুলে তার পিঠের ওপর বসে রইল।

নদী থেকে উঠে সিদ্ধুঘোটক একবার গা ঝাড়া দিল। সদাশিক আর একটু হলেই ভার পিঠ থেকে ছিটকে পড়ে যাচ্ছিল, কোনও রকমে সামলে নিল। ভারপর সিদ্ধুঘোটক আবার ছুল্কি চালে চলতে আরম্ভ করল।

রাস্তায় রাহী নেই। রাস্তার ধারে একটা ছোট প্রাম পড়ল, কিন্তু প্রামে জনমানব নেই। শৃষ্ঠ চারিদিক, তার মাঝখান দিয়ে পাহাড়ী রাস্তা উঠছে নামছে, কখনও গিরিস্কন্ধের আড়ালে অদৃষ্ঠ হয়ে যাচেছ। খোঁড়া ঘোড়ার সওয়ারকে কিন্তু দেখা গেল না। সে বোধ হয় সারারাত ঘোড়া চালিয়ে অনেক দূর এগিয়ে গেছে।

বেলা বাড়তে লাগল। ক্রমে হপুর হল।

একটি প্রাম। সদাশিব দূর থেকে দেখল এখানে হ'চারজন লোক ফিরে এসেছে। প্রামের সামনে দিয়ে যাবার সময় সদাশিব ঘোড়া দাঁড় করালো, হাত ভূলে হাঁক দিল। কিন্তু প্রামবাসীরা কেউ কাছে এল না, লাঠি হাতে সন্দিশ্ধভাবে দ্রে দাঁড়িয়ে রইল। সদাশিব আবার হাঁক দিল। তখন একজন বুড়ো লোক এগিয়ে এসে বলল,—'তুমি কে? কি চাও?'

সদাশিব বলল,—'আমি রাহী। জরুরী কাজে বিজাপুরে বাচ্ছি। তোমরা আমাকে দেখে ভয় পাচ্ছ কেন ?'

বুড়ো বলল,—'বিজাপুরের সিপাহীরা আমাদের গ্রাম লুটে নিয়েছে। তুমি কি বিজাপুর দলের লোক ?'

সদাশিব বলল,—'না না, আমি পুণার লোক। দেখছ না আমি মারাঠী।'

বুড়ো বলল,—'তবে বিজাপুরে যাচ্ছ কেন ?'

এ প্রশ্নের জবাব সদাশিবের তৈরি ছিল, সে বলল,—'আমার মামাকে খুঁজতে যাচিছ।—বলতে পারো, এ রাস্তা দিয়ে খোঁড়া ঘোড়ায় চড়ে কেউ গিয়েছে ?'

বুড়ো বলল,—'হাঁা হাঁা, খুব ভোর বেলা গিয়েছে, তখনও সূর্য ওঠেনি। সেই বৃঝি তোমার মামা ?'

মামাই বটে! একেবারে সাক্ষাৎ কংস মামা। সদাশিব আর দাঁড়াল না, যোড়া চালিয়ে দিল।

খোঁড়া ঘোড়ার সওয়ার রাতারাতি অনেক দূর এগিয়ে গিয়েছে। যাহোক, সন্ধ্যার আগেই সদাশিব তাকে ধরে ফেলবে।

রাস্তায় আর বড় নদ্বী নেই; তবে ছোটখাটো বরণা অনেক আছে। সদাশিব ঘোড়ার পিঠে বসে বসেই ছপুরের খাওয়া শেষ করল; ঘোড়াটাকে ঘাস খাবার জ্ঞান্তে কিছুক্ষণ ছেড়ে দিল। ভারপর আবার চলল।

় কিন্ত খোঁড়া ঘোড়ার দেখা নেই। সদ্ধ্যে হয় হয়, সূর্য ডুব্ডুব্। কোথায় গেল ঘোড়াটা ? তবে কি রাস্তা ছেড়ে পাহাড়ের পথ খারেছে ? উছ, পাহাড়ের পথে যাওয়া খোঁড়া ঘোড়ার কর্ম নয়। নিশ্চয় রাস্তা দিয়ে যাচছে। কিন্ত গেল কোথায় ?

সদ্ধা হল, চাঁদের আলো ফুটল। সেই কালকের চাঁদ, আজ একটু বড় হয়েছে। সদাশিব থামল না, চলতেই লাগল। যদি একটা শৃশু গ্রাম পায় তার শৃশু ঘরে রাত কাটাবে। নৈলে গাছের ডালে রাত কাটাতে হবে। তাছাড়া খাবারও ফুরিয়ে এসেছে, বড় জ্বোর কাল সকাল পর্যস্ত চলবে খাবার জোগাড় করতে হবে। ঘোড়াটাও ক্লান্ত, চলতে চলতে থেমে যাচ্ছে। আবার তার পেটে গোড়ালির গুঁতো মেরে চালাতে হচ্ছে।

এই রকম এক জায়গায় সিদ্ধুঘোটক থেমেছে, হঠাৎ সদাশিবের কানে এল ঠুং ঠুং ঘণ্টির আওয়াজ। এ আওয়াজ সদাশিবের চেনা; গাঁয়ের মন্দিরে সন্ধ্যারতির ঘণ্টি বাজছে।

সদাশিব পাশের দিকে তাকালো কিন্তু গ্রাম দেখতে পেল না। থানিকটা চড়াই উঠেছে, তার গায়ে মামুষের পায়ে হাঁটা পথের মত অম্পণ্ট চিহ্ন। হয়তো চড়াইয়ের ওপারে গ্রাম আছে, রাস্তা থেকে দেখা যাচ্ছে না। সদাশিব ঘোড়া থেকে নেমে তার রাশ ধরে সেইদিক পানে চলল।

এবড়ো-থেবড়ো চড়াই। পঞ্চাশ-ষাট গজ গিয়ে সদাশিব তার মাথায় উঠল। হাঁা, সামনেই চড়াইয়ের কোলে একটি ছোট গ্রাম। ত্রিশ চল্লিশটি খড়-ছাওয়া কুটির, কিন্তু একটি কুটিরেও বাতি জ্বলছে না। চাঁদের আলোয় শৃষ্ম গ্রামটি নিঝুম হয়ে আছে।

সদাশিব অবাক হল। গ্রামে কেউ নেই, তবে ঘণ্টি বাজাচ্ছিল কে ? ঠিক এই সময় সদাশিব আবার শুনতে পেল ঘণ্টির শব্দ— ঠুং ঠুং ঠুং। গ্রামের ভিতর থেকেই শব্দ আসছে।

সিদ্ধুঘোটককে সেইখানে ছেড়ে দিয়ে সদাশিব নেমে গেল। গ্রামের কুঁড়েঘরগুলি অবিক্রম্ভভাবে এখানে ওখানে দাঁড়িয়ে আছে, তাদের কাঁকে কাঁকে যাতায়াভের পথ। এদিক ওদিক ঘুরতে ঘুরতে সে হঠাং দেখতে পেল একটি ছোট্ট মন্দিরের মধ্যে প্রদীপ জলছে। পাথরের মন্দির; বোধহয় গ্রামের মধ্যে এই একটিমাত্র পাকা বাড়ি। কিন্তু লোকজন কাউকে দেখা যাচ্ছে না।

সদাশিব পা টিপে টিপে সেইদিকে চলল। মন্দিরের খোল। দরকার সামনে গিয়ে দেখল, ভিতরে বিঠোবার মূর্তি রয়েছে; আর, একটি মেয়ে মন্দিরের মধ্যে বলে পূজা করছে।

মেয়েটি দরজার দিকে পিছন ফিরে পূজা করছিল, তাই সদাশিবকে দেখতে পেল না। সদাশিব দেখল, মেয়েটি একলা, তার সঙ্গে অহা কেউ নেই।

সদাশিব সম্বর্গণে যেই আর এক-পা বাড়িয়েছে অমনি পারের ভলায় পাধরকুচি পড়ে একটু শব্দ হল। মেয়েটি ঘাড় ফিরিয়ে দেখল, ভারপর অফুট চিংকার করে ধড়মড়িয়ে উঠে মন্দিরের দোর ভিতর থেকে বন্ধ করে দিল।

কিছুক্ষণ ছ'পক্ষই চুপচাপ। তারপর সদাশিব গলা ঝাড়া দিয়ে বলল,—'ভয় পেও না, আমি তোমার অনিষ্ট করব না।'

মন্দিরের ভিতর থেকে সাড়াশব্দ এল না। তখন সদাশিব আবার বলল,—'আমার কোনো বদ মতলব নেই। তুমি যদি ভয় পাও আমি চলে যাচ্ছি।'

সে কিন্তু চলে গেল না, অপেক্ষা করে রইল। খানিক পরে মন্দির থেকে মেয়েলি মিহি গলায় আওয়াজ এল,—'তুমি কে? কি চাও?'

সদাশিব বলল,—'কিচ্ছু চাই না। আমি মারাঠী, হিন্দু। রাস্তা দিয়ে যাচ্ছিলাম, ঘণ্টির শব্দ শুনে এসেছি। এটা কি বিঠ্ঠলের মন্দির ?'

ভিতর থেকে মেয়েটি বলল,—'হাা। তুমি বিজাপুরের সিপাহী নও ?'

সদাশিব বলল,—'না, আমি পুণা থেকে আসছি।'

আবার খানিকক্ষণ চুপচাপ। তারপর খুট করে শব্দ হল, দরজা একটু ফাঁক করে মেয়েটি উকি মারল। সে দেখল আগন্তক ছেলেমামুষ, তার হাতে অস্ত্রশস্ত্রও নেই; শুধু একটা ঝুলি। দরজা আর একট ফাঁক করে সে বলল,—'তোমার নাম কি?'

'সদাশিব।'

'এখানে কি চাও ?'

'বলেছি তো কিছু চাই না। মন্দিরের ঘণ্টি শুনতে পেয়ে এসেছি। তুমি বিঠুঠলের পুজো করছিলে ?'

'হাা।'

সদাশিব মন্দিরের পৈঠায় মাথা ঠেকিয়ে প্রাণাম করল, তারপর বলল,—'গাঁয়ে লোকজন কেউ নেই কেন ?'

মেয়েটি এবার বেরিয়ে এল, বলল,—'বিজ্ঞাপুরী সিপাহীরা এসেছিল, তাই গাঁয়ের লোক সব পালিয়েছে। পাহাড়ের গুহার মধ্যে লুকিয়ে আছে।'

সদাশিব এবার মেয়েটিকে ভাল করে দেখল। সামনে থেকে চাঁদের আলো আর পিছন থেকে প্রদীপের আলো ভার গায়ে পড়েছে। কালোকোলো মেয়েটি, ছোটখাটো গড়ন; বেশ এ আছে। বয়স এগারো-বারো বছরের বেশি নয়। সে এই নির্জন গ্রামে একলা কী করছে!

সে জিজ্ঞাসা করল,—'তুমি এখানে একলা আছ ?'

মেয়েটি একটু হাসল, বলল,—'না, আমিও পালিয়েছি। আমার বাবা বিঠ্ঠলের পূজারী; তিনি বুড়ো মানুষ, তার ওপর বিজ্ঞাপুরীদের হাতে যখম হয়েছেন। তিনি আসতে পারেন না, তাই আমি বিঠ্ঠলের পুজো দিতে আসি।'

সদাশিব একটা নিশ্বাস ফেলে পৈঠার উপর বসল, বলল— 'বিজাপুরী সিপাহীরা বড় অত্যাচার করে—না ! শিবান্ধীর সৈশ্য কিন্তু গ্রামের লোকের ওপর অত্যাচার করে না ৷'

মেয়েটির এতক্ষণে ভয় কেটেছে, কৌতৃহল দেখা দিয়েছে। সেও চাতালের ওপর বসল। বলল,—'শিবাজীর নাম শুনেছি। তুমি বুঝি শিবাজীর দলের লোক ?'

সদাশিব একটু ঘাড় নাড়ল। এই মেয়েটিকে দেখে, ওর কথা শুনে কুদ্ধুর কথা মনে পড়ে যায়। সে বলল, 'আমার গাঁয়ে তোমার মতন একটি মেয়ে আছে, তার নাম কুদ্ধু তোমার নাম কি ?'

মেয়েটি একটু ঘাড় বেঁকিয়ে বলল,—'সেবস্তী'।

তারপর ত্'জনের মধ্যে ভাব হয়ে গেল। সেবস্তীর মনে ভারি কৌতৃহল, সে নানা কথা জিজ্ঞাসা করতে লাগল। সদাশিব এক সময় বলল,—'সেবস্থি বহিন, আমার বড় তেষ্টা পেয়েছে, একটু জল দিতে পার ?'

'দিচ্ছি' বলে সেবস্থী মন্দির থেকে জ্ঞাল এনে দিল, সদাশিব ঢক্ঢক্ করে এক ঘটি জাল খেয়ে ফোলাল।

ঘটি রেখে এসে সেবস্তী আবার বসল। বলল,—'সদাশিব ভাই, তোমার থলিতে কী আছে ?'

সদাশিব বলল,—'খাবার। কিন্তু বেশি নেই, সব ফুরিয়ে এসেছে। কাল কি খাব তাই ভাবছি।'

সেবস্তী প্রশ্ন করল,—'তুমি এখন কি করবে ? রান্তিরে কি এখানেই থাকবে ?'

मनाभित तनन,—'छाटे टेप्छ। छामात्र यनि व्यम् ना शास्त्र।

কোনও একটা ঘরে শুয়ে থাকব, সকাল হলেই চলে যাব।—সেবস্তি বহিন, তুমি আমাকে কিছু খাবার দিতে পার ? আমি এমনি চাই না, আমার কাছে পয়সা আছে।

সেবস্তী গালে হাত দিয়ে খানিক ভাবল, তারপর বলল,—
'গ্রামে তো খাবার জিনিষ কিছু নেই। যা ছিল তার বেশির ভাগই
বিজ্ঞাপুরী সিপাহীরা লুটে নিয়ে গেছে। বাকি গ্রামের লোকেরা
শুহায় নিয়ে গেছে।'

সদাশিব বলল,—'তবে থাক, আমি চালিয়ে নেব। তুমি এবার ফিরে যাও. দেরি হলে তোমার বাবা ভাববেন।'

সেবস্তী বলল,—'তুমি তাহলে রান্তিরে এখানেই থাকবে !' 'হাঁ। ।'

সেবস্তী মন্দিরের সামনে একটা কুঁড়ে ঘর দেখিয়ে বলল,—'তুমি ওই ঘরে শুয়ো। ওটা আমাদের ঘর।'

'আচ্ছা।'

সেবস্তী উঠল। মন্দিরের দরজা বাইরে থেকে ভেজিয়ে দিয়ে একটু হেসে বলল,—'আমি তবে যাই ?'

'এস বহিন।'

সেবস্তী চলে গেল, চাঁদের আলোয় যেন মিলিয়ে গেল। সদাশিব আরও কিছুক্ষণ বসে রইল, তারপর উঠে পড়ল। তাড়াতাড়ি খাওয়া দাওয়া সেরে শুয়ে পড়া দরকার। ভোরেই আবার বেরিয়ে পড়তে হবে। এখনও তু'দিনের রাস্তা বাকি।

সেবস্তীর ঘরে দোর বন্ধ করে সদাশিব ঘুমিয়ে পড়েছিল। তখনও চাঁদ অস্ত যায়নি, দরজায় খুট্খুট্ শব্দ শুনে সে জেগে উঠল। কিছুক্ষণ চুপ করে শোনবার পর সে সতর্কভাবে বলল,—'কে ?'

বাইরে থেকে মিহি গলায় উত্তর এল,—'আমি সেবস্থী। দোর খোলো।'

সদাশিব দোর খুলে দেখল সেবস্তী হাসিমুখে দাঁড়িয়ে আছে। তার হাতে একটি পুঁটুলি। সে আশ্চর্য হয়ে বলল,—'ভূমি আবার এলে যে ?' সেবস্তী পুঁট্লি দেখিয়ে বলল,—'তোমার জন্ম খাবার এনেছি। কৈ, তোমার থলি বার কর।'

সদাশিব আরও আশ্চর্য হয়ে থলি বার করে দিল, বলল,—
'খাবার কোথায় পেলে ?'

সেবস্তী পুঁট্লি থেকে সব খাবার সদাশিবের থলিতে ভরে দিতে দিতে বলল,—'সে খবরে ভোমার দরকার কি ? এতে ভোমার ত্ব'দিন চলে যাবে।'

সদাশিব গাঢ়স্বরে বলল,—'তোমাকে যতই দেখছি কুছুর কথা মনে পড়ে যাচ্ছে। কত পয়সা দেব, সেবস্থি বহিন ?'

সেবস্তী বলল,—'পয়সা চাই না। তুমি আবার এই রাস্তা দিয়ে ফিরবে তো ?'

'शा।'

'আমার জন্মে নগর থেকে কিছু-মিছু কিনে এনো। আমি রোজ সকাল সন্ধ্যে এইখানে বসে ভোমার পথ চেয়ে থাকব।'

'আচ্ছা। যদি ফিরি নিশ্চয়ই আনব।'

'তুমি আর একটু ঘুমিয়ে নাও। সকাল হতে এখনো অনেক দেরি। আচ্চা।'

'আচ্চা !'

সেবস্তী কিছুদূর চলে যাবার পর সদাশিব ডাকল, 'সেবস্তি বহিনঃ'

সেবস্তী ফিরে এসে কাছে দাঁড়াল—'কী ?'

সদাশিব বলল,—'গ্রামবাসিদের বলো তারা এখন গ্রামে ফিরে আসতে পারে। আর কোনও ভয় নেই।'

সেবন্তী বলল,—'কিন্তু—বিজ্ঞাপুরী সিপাহীর দল যে এই পথ দিয়ে ফিরে আসবে।'

সদাশিব বলল,—'না, তারা আর ফিরে আসবে না।'

### ।। होत्र ।।

পরদিন কাক কোকিল ডাকার সঙ্গে সঙ্গে সদাশিব যাত্রা শুরু করল। সারাদিন পথ চলল। তুপুর বেলা সেবস্থীর দেওয়া খাবার খেল। কয়েক মৃঠি শুকনো ছোলা, কয়েকটা জনারের রুটি আর এক ডেলা আকের গুড়। যাদের সর্বস্ব সিপাহীরা লুটে নিয়ে গেছে তারা এর বেশি আর কী দিতে পারে? সেবস্তি বহিন যেন কুছুর যমজ বোন, নিশ্চয় নিজের খাবার তাকে দিয়েছে। সব মেয়েই কি এক রকম হয়?

সারাদিন চলেও সে খোঁড়া ঘোড়ার দেখা পেল না। কোথায় গেল ঘোড়া আর তার সওয়ার ? তবে কি তারা পিছিয়ে গেছে ? হয়তো খোঁড়া ঘোড়া আর চলতে পারেনি, তাই সওয়ার পিছিয়ে পড়েছে। কিন্তু যদি কোন উপায়ে এগিয়ে গিয়ে থাকে ! সদাশিব শাহজিকে খবর দেবার আগেই যদি বিজ্ঞাপুর দরবারে খবর পোঁছে যায় তাহলেই সর্বনাশ ! সদাশিবের এতদূর আসাই মিথ্যে হয়ে যাবে। শাহজিকে স্বলতান হয়তো কোতল করবে।

সদাশিব যথাসাধ্য জোরে ঘোড়া চালাল, কিন্তু খোঁড়া ঘোড়ার নাগাল পেল না। সন্ধ্যাবেলায় সে এমন এক জায়গায় এসে পৌছল যেখানে কোনো লোকালয় নেই। কি করা যায় ? সে রাস্তা থেকে খানিকটা দ্রে গিয়ে সিন্ধুঘোটককে একটা গাছের তলায় ছেড়ে দিল, আর নিজে গাছে উঠে বসল। গাছটি বেশ বড় আর ঝাঁকড়া। সদাশিবের গাছে ঘুমানো অভ্যেস আছে; সে একটা মোটা ডালের ছ'দিকে পা ঝুলিয়ে বসল, গুঁড়িটি ছ'হাত দিয়ে জড়িয়ে তার গায়ে গাল রেখে ঘুমিয়ে পড়ল।

গাছের নীচে আশেপাশে ঘাস গজিয়েছে, সিন্ধ্যোটক চাঁদের আলোয় তাই খেতে লাগল। তারপর পেট ভরলে গাছের তলায় বসে সেও ঘুমোতে লাগল।

পরদিন সদাশিব আবার চলল। আজ কিন্তু রাস্তার চেহারা অস্তু রকম। মাঝে মাঝে রাস্তায় ত্'চারটে লোক দেখা যাচ্ছে, রাস্তার ধারে প্রামের সংখ্যাও বেশি। কিন্তু বেশির ভাগ প্রামেই মুসলমানের বাস। সদাশিব বুঝল বিজ্ঞাপুর নগর আর বেশি দ্র নয়।

তৃপুর বেলা সদাশিব সিদ্ধুঘোটককে রাস্তার ধারে ঘাসের ওপর ছেড়ে দিয়ে নিজেও খেতে বসল। বসে বসে খাচ্ছে আর ভাবছে, এমন সময় দেখল পিছন দিক থেকে এক পাল ভেড়া নিয়ে একটা লোক আসছে। বোধহয় কাছের কোনো গ্রাম থেকে আসছে, কারণ সদাশিব আগে ভাদের রাস্তায় দেখতে পায়নি। লোকটা



ভেড়ার পাল নিরে পীরবন্ধ কশাই বিজাপুরে যাচ্ছে—দুরে সিছুবোটকারোহী সদাশিব

ভারি জোয়ান একজন মুসলমান, এড়ো বাঁশী বাজাতে বাজাতে চলেছে। ভেড়াগুলো তার আগে আগে যাছে।

সদাশিবের সামনা সামনি এসে লোকটা বাঁশী থামাল, এক গাল হেসে বলল,—'কি স্থাঙাং, এখানে বসে কি হচ্ছে ?'

সদাশিব দেখল লোকটা বেশ ফুর্তিবাজ। সেও হেসে বলল,— 'খাচ্ছি। খেয়েই আবার রওনা দিতে হবে। বিজাপুর আর কডদ্র বলতে পার ?'

লোকটা বলল,—'ভূমি বিজাপুর যাচছ !' 'হাা।'

লোকটা সিদ্ধোটকের দিক্লে ডাকাল, তারপর বলল,—'ডোমার ঘোড়া আছে দেখছি। তবু আজ বিজ্ঞাপুরে পৌছতে পারবে না, আন্ধ রান্তিরটা পথেই কাটাতে হবে। কাল বেলা হু'ঘড়ি আন্দান্ধ সহরে পেঁছিবে।'

'তুমি কোপায় যাচ্ছ ?'

'লোকটা হো হো করে হেসে বলল,—'আমিও বিজাপুর যাচ্ছি। আমি পৌছব পরশু।'

'এত ভেড়া নিয়ে যাচ্ছ কেন ?'

'ভেড়া কাটব, বিক্রি করব। আমি কশাই।' লোকটা বাঁশী বাজাতে বাজাতে চলে গেল।

কিছুক্ষণ পরে খাওয়া শেষ করে সদাশিব সিদ্ধুঘোটকের পিঠে চড়ে রওনা হল। কিছুদ্র এগিয়ে ভেড়ার পাল আর কশাইয়ের সঙ্গে আবার দেখা। কশাই বাঁশী বাজাতে বাজাতে চলেছে, হেসে বলল,—'বিজ্ঞাপুরে আবার দেখা হবে। ভাল মাংস চাও তো আমার দোকানে এস। পীরবন্ধ কশাইয়ের ক্লাম স্বাই জ্ঞানে। এমন মাংস আর কোথাও পাবে না।' হো হো করে হেসে সে আবার বাঁশী বাজাতে লাগল।

সদাশিব এগিয়ে চলল। ভাবল, ভারি মন্ধাদার কশাই তো! অবশ্য পীরবন্ধ কশাইয়ের সঙ্গে আর তার দেখা হয়নি।

সেদিন সন্ধ্যাবেলা সদান্দিব এক নদীর ধারে পৌছল। নদী খুব চওড়া নয়, গভীরও নয়, তবে নৌকা চলে। ওপারে একটা খড়-বোঝাই নৌকা বাঁধা রয়েছে। নদীর ধারের এক গাদা খড় ডাঁই করা রয়েছে।

সদাশিব নদী পার হল। নদীর জল সিদ্ধুঘোটকের পেট পর্যস্ত পৌছল। ওপারে গিয়ে সদাশিব দেখল নৌকায় মাঝিমাল্লা কেউ নেই। হয়তো কাছেই গ্রাম আছে।

সদাশিব একটু ভাবল। গ্রাম কোথায় খুঁজতে যাওয়া ঠিক হবে না, তার চেয়ে নদীর ধারে এই খড়ের গাদার মধ্যে রাভ কাটালে মন্দ হয় না। সকাল না হলে মাঝিমাল্লা আসবে না, তার আগেই সে বেরিয়ে পড়বে।

সিদ্ধুঘোটককে নদীর ধারে ছেড়ে দিয়ে সদাশিব রাত্রির খাবার খেয়ে নিল, তারপর খড়ের গাদার মধ্যে চুকে শুয়ে রইল। খড়ের মধ্যে বেশ গরম, সদাশিবের শরীরও ক'দিন অনবরত ঘোড়া চালিয়ে ক্লাস্ত হয়েছিল, সে অঘোরে ঘুমিয়ে পড়ল। একেবারে ঘুম ভাঙল যখন পুবের আকাশে উষার আলো ঝিলমিল করছে। সদাশিব খড়ের গাদা থেকে বেরিয়ে এসে দেখল, নদীর জলের ওপর শাদা মল্মলের মত কুয়াশা জমেছে। ঘোড়াটা খানিক দূরে নদীর ধারে দাঁড়িয়ে আছে।

সদাশিব তাড়াতাড়ি সেইদিকে চলল। বচ্ছ দেরী হয়ে গেছে! কিন্তু ঘোড়ার কাছে গিয়ে সে থমকে দাঁড়িয়ে পড়ল! এ কি! এ তো সিন্ধুঘোটক নয়! এ যে—এ যে সেই খোড়া ঘোড়াটা! ঐ যে হাঁটুতে ফেট্টা বাঁধা রয়েছে।

সদাশিব মাথায় হাত দিয়ে বসল। ব্যাপার বৃষ্তে তার দেরী হল না। থোঁড়া ঘোড়ার সওয়ার কখন এক সময় পেছিয়ে গিয়েছিল, তারপর সারা রাস্তা তার পিছন পিছন আসছিল। আজ রান্তিরে কোনও সময় সে নদী পার হয়ে সিন্ধুঘোটককে চাঁদের আলোয় দেখতে পেয়েছে, তারপর নিজের থোঁড়া ঘোড়াটা এখানে রেথে সিন্ধুঘোটকের পিঠে চড়ে পালিয়েছে।

এখন উপায়! সদাশিবের কান্ধা এল। এই খোঁড়া ঘোড়াটার পিঠে চড়েই বিজ্ঞাপুর যেতে হবে। হয়তো পৌছতে সন্ধ্যে হয়ে যাবে। ইতিমধ্যে স্থুলতানের কানে খবর উঠবে—

কিন্তু উপায় কি ? সদাশিব থোঁড়া ঘোড়ার পিঠে কম্বল বাঁধল, মূখে লাগাম লাগালো, তারপর স্থাংচাতে স্থাংচাতে বিজ্ঞাপুরের দিকে চলল।

## ॥ नीह ॥

ঢেউ খেলানো রাস্তা।

বেলা ত্'বড়ির সময় একটা চড়াইয়ের মাথায় উঠে সদাশিব দেখল, দূরে আকাশের গায়ে বিজ্ঞাপুর শহরের তুর্গপ্রাকার যেন আঁকা রয়েছে।

সেখানে পৌছতে কিন্তু তুপুর পার হয়ে গেল।

বিজ্ঞাপুর নগরের তুর্গপ্রাকারের নীচে দাঁড়িয়ে তার মাথার দিকে তাকালে ঘাড় খচে যায়, এত উচু। তোরণের প্রবেশপথও উচু, কিন্তু বেশি চওড়া নয়। সদাশিব যখন পৌছল তুর্গদ্বারে বেশি ভিড় নেই। প্রহরীরা পাহারা দিচ্ছে, তু'চারজন মুসাফির শহরে চুকছে, ত্ব'চারজন বেরুছে। বাইরে উটের দল বসে আছে, একপাল গাধা পিঠে মালের বোঝা নিয়ে দাঁড়িয়ে আছে। এক পাশে প্রাকারের গায়ে বড় বড় লোহার আংটা ঝুলছে, তাতে পাশাপাশি কয়েকটা ঘোড়া বাঁধা রয়েছে।

সদাশিব কোনও দিকে না তাকিয়ে একেবারে ঘোড়াসুদ্ধ তোরণ-দ্বারের সামনে হাজির হল। অমনি ছ'জন প্রহরী বল্লম নিয়ে তার পথ আগ্লে দাঁড়াল। একজন বলল,—'ঘোড়া নিয়ে এ ফটক দিয়ে ঢোকবার হুকুম নেই। কে তুমি ?'

সদাশিব বলল,—'আমি পুণা থেকে জরুরী কান্ধে এসেছি।' প্রহরী বলল,—'আগে ঘোড়া বেঁধে রেখে এস, তারপর তোমার কথা শুনব।'

সদাশিব ঘোড়া বাঁধার জায়গায় গেল। সেখানে ছ'সাতটা ঘোড়া বাঁধা রয়েছে; সদাশিব ঘোড়া থেকে নেমে অন্ত ঘোড়াদের পাশে নিজের ঘোড়া বাঁধতে যাবে, একটা ঘোড়ার নাক ঝাড়ার শব্দে চমকে উঠল। চোখ ফিরিয়ে দেখল—আরে এ কি! সিন্ধু-ঘোটক। যে লোকটা সিন্ধুঘোটককে চুরি করেছিল সে এইখানে তাকে বেঁধে রেখে নগরে প্রবেশ করেছে।

সদাশিবের বুক নেচে উঠল। কিন্তু এখন সময় নেই। সে সিদ্ধ্-ঘোটকের গায়ে একবার হাত বুলিয়ে ফটকের কাছে ফিরে গেল। প্রধান প্রহরী জিজ্ঞাসা করল,—'নগরে কার সঙ্গে ভোমার জারুরী কাজ গ'

সদাশিব বলল,—'আমার মামা বলবস্ত রাও মন্সবদার শাহজি ভোঁসলের অধীনে কাজ করে। আমি মামাকে জরুরী খবর দিতে এসেছি।'

প্রহরী বলল,—'কিন্তু মন্সবদার শাহজি ভোঁসলে তো এখানে নেই। তিনি নিজের দলবল নিয়ে সেনাপতি মৃস্তাফা খাঁ'র সঙ্গে জিঞ্জি তুর্গ অবরোধ করতে গিয়েছেন।'

'আঁা! এখানে নেই ?'

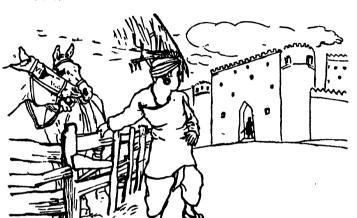
'না।'

'জিঞ্জি হুৰ্গ কোথায় ? কভদূর ?'

প্রহরী ডান দিকের রাস্তা দেখিয়ে বলল,—'জিঞ্জি হুর্গ এইদিকে। চার পাঁচ দিনের পথ।'

সদাশিব একটু ভাবল। এ মন্দ হল না। স্থলভান খবর পেলেও শাহজি তাঁর নাগালের বাইরে। এখনও সময় আছে।

त्म वनन,—'আমাকে যেতেই হবে। মামাকে খবর না দিলেই নয়। আচ্ছা, সেলাম।' 'সেলাম।'



সদাশিব সভৰ্কভাবে লক্ষ্য রেখে সিন্ধুযোটকের কাছে কিরে পেল

সদাশিব ঘোড়ার কাছে ফিরে গেল। এদিক ওদিক চেয়ে দেখল কেউ তাকে লক্ষ্য করছে না। সে তখন সিদ্ধুঘোটককে খুলে নিয়ে তার পিঠে চড়ে বসল, যে রাস্তা প্রহরী দেখিয়ে দিয়েছিল সেই রাস্তায় ঘোড়া ছুটিয়ে দিল।

### II ER II

সদাশিব চলেছে তো চলেছেই। দিন যায়, রাত আসে; আবার দিন আসে। পূর্ণিমা কেটে গিয়ে কৃষ্ণপক আরম্ভ হয়। কিন্তু জিঞ্জির পথ আর শেষ হয় না। কোথায় জিঞ্জি? কত দূরে? এদিকে রাস্তার ধারে ধারে যে-সব গ্রাম আছে তাদের অবস্থা ভাল। এদিকে তো আর লুটপাট হয়নি। গ্রামবাসিরা 16

সদাশিবকৈ খেতে দেয়, রাত্রে শোবার জায়গা দেয়। সদাশিব প্রান্থ করে,—'জিঞ্জি এখান থেকে কত দূর ?'

তারা হাঁ করে থাকে, বলে,—'জিঞ্জি আবার কি ?'.

সদাশিব ঘুরিয়ে বলে,—'বিজাপুরী পল্টন কোন্ দিকে গেছে ?' তারা আঙুল দেখিয়ে বলে,—'ওই দিকে।'

मनानिव स्मेरे निक खाड़ा हानाय।

রাস্তা আগের মতই আঁকাবাঁকা, উচুনীচু; মাঝে মাঝে নদী আছে। রাস্তায় যারা যাতায়াত করে তারা কেউ দূরের যাত্রী নয়, বেশির ভাগই এ গ্রাম থেকে ও গ্রামে যায়। কদাচিৎ তু'একদল সওদাগরের উট গলা উচু করে চলে যায়; তু'চারটে গরুর গাড়ি মালের বোঝা নিয়ে কাঁচি কাঁচি শব্দ করে চলতে থাকে।

একদিন বিকেলবেলা সদাশিব চলেছে, শুনতে পেল পিছনে খট্খট্ ঘোড়ার ক্ষুরের শব্দ। ঘাড় ফিরিয়ে দেখল, ছ'জন সওয়ার আসছে। তাদের সাজপোষাক তলোয়ার বল্লম দেখে সদাশিব ব্রল এরা বিজ্ঞাপুরী সৈনিক। সে তাড়াতাড়ি রাস্তার এক পাশে সরে গেল।

বিজাপুরী সওয়ারদের তেজী ঘোড়া কিছুক্ষণের মধ্যেই সদাশিবের পাশাপাশি হল। সদাশিবের ঘোড়া দেখে বিজাপুরী ঘোড়া ছটো অবজ্ঞাভরে নাক ঝাড়া দিল। সওয়ার হু'জনও সিন্ধুঘোটকের পানে তাকাতে তাকাতে চলল। তারা নিজের ঘোড়ার বেগ কমিয়ে সিন্ধুঘোটকের সঙ্গে সঙ্গে থেডে লাগল।

সদাশিব লক্ষ্য করল সওয়ার ত্ব'জন সামান্ত সিপাহী শ্রেণীর লোক নয়, তাদের দর্জা আরও উচু। বোধহয় হাবিলদার কি জুমলাদার। তাদের মধ্যে একজন হঠাৎ হেসে উঠে বলল,— 'শোভান মিঞা, এমন জালার মত পেটওয়ালা ঘোড়া কখনও দেখেছ ?'

শোভান মিঞা হাসতে হাসতে মাথা নাড়ল, তারপর তার চোখ ঘোড়া ছেড়ে আরোহীর দিকে উঠল। সে দেখল, একটা ছোট ছেলে, এখনো গোঁফ ওঠেনি। সে বলল,—'কি রে ছোঁড়া, তোর ঘোড়া কি খায় ?'

मनानिव वनन्-'घाम भाग्।'

ত্ব'জনে হো হো করে হেসে উঠল। যেন ভারি হাসির কথা। অক্স মিঞা জিজ্ঞাসা করল,—'শুধু ঘাস খায় ? দানা খায় না ?' সদাশিব বলল,—'না।'

শোভান মিঞা বলল,—'তবে বোধহয় হাওয়া খায়। হাওয়া খেয়ে খেয়ে পেট ফুলে গেছে। উড়তে পারে ?'

मनामिव माथा त्नर् वनन,—'छै ।'

শোভান মিঞা বলল,—'তবে পক্ষীরাক্ত নয়। পক্ষীরাক্ত হলে উড়ত। কি বলো হায়দর মিঞা প'

এইভাবে হাসি-মন্ধরা করতে করতে ত্ই মিঞা সদাশিবের সঙ্গে সঙ্গে চলল।

কিছুদ্র চলবার পর হায়দর মিঞা সদাশিবকে জিজ্ঞাসা করল,—'তোর নাম কি রে ? কোখায় যাবি ?'

'আমার নাম সদাশিব। আমি জিঞ্জি যাব।'

'তুইও জিঞ্জি যাবি! জিঞ্জিতে তোর কী দরকার ?' 'মামার সঙ্গে দেখা করা দরকার।'

ত্ব'জনেই বেশ আশ্চর্য হয়েছে মনে হল। হায়দর মিঞা সন্দেহভরা চোখে তার পানে তাকিয়ে বলল,—'তোর বাড়ি কোথায় ? কোথা থেকে আসছিল ?'

'পুণা থেকে।'

'পুণা থেকে!'

হায়দর মিঞা আর শোভান মিঞা একবার মুখ চাওয়া-চাওয়ি করল, তারপর হায়দর মিঞা কড়া স্করে বলল,—'ডুই জিঞ্জিতে কার কাছে কি জন্মে যাচ্ছিস সব কথা খুলে বল। নৈলে কেটে ফেলব।'

সদাশিব কাঁদো কাঁদো হয়ে বলল,—'আমি ভো বলতেই যাচ্ছিলাম—'

'বল। সভ্যি কথা বলবি।'

সদাশিব তথন শিবাজীর শেখানো গল্প বলল,—'আমার মামা বলবস্ত রাও নাইক বিজাপুরের মন্সবদার শাহজির সৈক্তদলের একজন হাবিলদার। পুণায় মামার ঘরবাড়ি জমি-জিরাভ আছে, মালদার লোক। মামা পুণায় থাকে না, শাহজির কৌজের সঙ্গে বিজাপুরে থাকে; আর মামী ছেলেপুলে নিয়ে পুণায় থাকে। আমিও মামার বাড়িতে থাকি। এক মাস আগে শিবাজীর দলের ডাকাতেরা মামার ঘরবাড়ি লুটে নিয়ে গেছে। তাই আমি মামাকে খবর দিতে বেরিয়েছিলাম। বিজাপুরে গিয়ে শুনলাম মামা শাহজির সঙ্গে জিঞ্জি গিয়েছে। তাই আমিও জিঞ্জি যাচিছ।'

তুই মিঞা আবার মুখ তাকাতাকি করল। শোভান মিঞা বলল,—'শাহজি ভোঁসলে শিবাজীর বাপ তুই জানিস ?'

मनाभित तलल,—'ङानि। ताश-ति ग्रं मूथ प्रशापि सि ।'

'হুঁ।' তুই মিঞা কিছুক্ষণ খাটো গলায় নিজেদের মধ্যে কথা বলল, তারপর শোভান মিঞা সদাশিবকে বলল,—'আমরাও জিঞ্জি যাচ্ছি, তুই আমাদের সঙ্গে আয়।'

সদাশিব উল্লসিত হয়ে বলল,—'তোমরাও জিঞ্জি যাচ্ছ? তবে তো ভালই হল। একলা যেতে বড় ভয় করে। তোমরা বৃঝি বিজাপুরের ফৌজদার?'

'হ্যা।—আয় আমাদের পিছন পিছন।'

'আচ্ছা। কতদিন আর লাগবে জিঞ্জি পৌছতে ?' 'কাল সন্ধো লাগাদ পৌছনো যাবে।'

॰॰॰॰। ज्ञानित एएन प्रिया निल। अनित एएन भिष्ठत ठलल।

কিন্তু সদাশিবের প্রাণে শান্তি নেই। এ আবার এক নতুন ক্যাসাদ। ওরা যদি মিথ্যে কথা ধরে ফেলে তবেই সর্বনাশ। ওরা নিশ্চয় বিজ্ঞাপুর দরবারের দৃত, জিঞ্জিতে যাচ্ছে শাহজিকে বন্দী করতে। এখন উপায় ? যেমন করে হোক, ওদের আগে শাহজিকে সাবধান করে দিতে হবে।

সদ্ধ্যা হতে আর দেরী নেই এমন সময় সদাশিব এক গ্রামে এসে উপস্থিত হল। মিঞারা আগেই এসেছে। গ্রামের বেশির ভাগ লোক মুসলমান, ছ'চার ঘর হিন্দু আছে। সদাশিব দেখল মিঞাদের ঘোড়া ছটিকে ছ'জন যতা লোক ডলাই-মলাই করছে। মিঞা ছ'জন খোলা জায়গায় খাটিয়া পেতে বসেছে, ফরসিতে তামাকু খাচ্ছে। গ্রামবাসীরা অনেকে খাটিয়া ঘিরে উপু হয়ে বসেছে। হাসি গল্প হচ্ছে।

সদাশিবকে দেখে শোভান মিঞা বলল,—'আবে, তুই এসেছিস! আমি ভেবেছিলাম তোর ঘোড়াটা রাস্তার ওপর শুয়ে ঘুমিয়ে পড়েছে।' সদাশিব ঘোড়া থেকে নামল, যেন মিঞার রসিকতা বৃষতেই পারেনি এমনি সরলভাবে বলল,—'ঘুমোয়নি। বড়ুড থকে আছে কিনা তাই বেশি জোরে ছুটতে পারে না।—আমি কি আজ এই গ্রামেই থাকতে পাব ?'

হায়দর মিঞা বলল,—'হাাঁ পাবি। আমরাও থাকব। তুইও থাকবি। কাল সকালে এক সঙ্গে বেরুব।'

সদাশিব মিঞাদের মতলব বৃঝল; তারা তাকে চোখের আড়াল করতে চায় না। বোধহয় কিছু সন্দেহ করেছে। কিন্তু সদাশিবের মতলব অস্থা রকম; ওদের আগে তাকে জিঞ্জি পৌছতে হবে। ওরা যদি শাহজির নামে গ্রেপ্তারি পরোয়ানা নিয়ে জিঞ্জি যাত্রা করে থাকে, তাহলে যেমন করে হোক ওদের আগে শাহজির ছাউনিতে পৌছনো দরকার।

সে রাত্রে সদাশিব একজন হিন্দু গ্রামবাসীর ঘরে খাওয়া দাওয়া করে তার দাওয়ায় শুয়ে রইল। অনেক রাত্রি পর্যস্ত সে ঘুমের ঘোরে শুনতে পেল মিঞারা খানাপিনা হৈ-হুল্লোড় করছে।

# । সাত ।

শেষ রাত্রে তার ঘুম ভাঙল। কৃষ্ণপক্ষের আধখানা চাঁদ আকাশের মাঝখানে, জ্যোৎস্নায় চারিদিক ঝিমঝিম করছে। গ্রাম নিশুতি। সদাশিব আস্তে আস্তে গ্রাম থেকে বেরিয়ে এসে দেখল সিন্ধুঘোটক রাস্তার এক পাশে বসে আছে। সদাশিবকে দেখে সে উঠে দাঁড়াল।

সদাশিব সিদ্ধুঘোটকের মুখে লাগাম লাগালো, পিঠে কম্বল বাঁধল, তারপর যতদূর সম্ভব নিঃশব্দে তার পিঠে চড়ে বেরিয়ে পড়ল; গ্রাম থেকে কিছু দূরে গিয়ে সজোরে ঘোড়া ছুটিয়ে দিল। সকাল হতে এখনও ছু'তিন ঘড়ি দেরি আছে, সদাশিব এর মধ্যে অনেক দূর এগিয়ে যেতে পারবে।

সকাল হল; তারপর সূর্য মাথায় উঠল। সদাশিব চলেছেই।
মাঝে ত্'একটা গ্রাম পড়ল, সদাশিব থামল না। এদিকে সে
যতই এগিয়ে চলেছে ততই চারিদিকে পাহাড় ঘিরে ঘুরে আসছে।
দাক্ষিণাত্য পার্বত্য দেশ, কিন্তু মাঝে মাঝে সমতল উপত্যকা আছে।

এখন আবার পাহাড় আরম্ভ হয়েছে। পাহাড়ের চড়াই-উৎরাইয়ের ভিতর দিয়ে পাথুরে পথ পাক খেয়ে খেয়ে চলেছে।

সদাশিব সামনের দিকে চলেছে বটে কিন্তু তার কান পড়ে আছে পিছন দিকে। ঐ বুঝি ঘোড়ার ক্ষুরের খট্খট্ আওয়াজ শোনা যাবে। কিন্তু ছুপুর কেটে গেল, মিঞাদের দেখা নেই। অনেক রাত পর্যন্ত আমোদ আহলাদ করে তাদের বোধহয় ঘুম ভাঙতে দেরি হয়েছে।

বিকেলের দিকে পাহাড়ের খাঁজে এক জায়গায় কচি ঘাস দেখে সদাশিব সিন্ধুঘোটককে সেখানে ছেড়ে দিল, নিজেও কিছু খেয়ে নিল। থলিতে সে মাঝে মাঝে যে খাবার সংগ্রহ করেছে তা প্রায় শেষ হয়ে এল।

তাড়াতাড়ি খাওয়া সেরে সে আবার চলল। পাহাড়ের ফাঁকে ফাঁকে মেঘ ঘোরাফেরা করছে, হয়তো হঠাং রৃষ্টি শুরু হয়ে যাবে। তার আগে জিঞ্জি পৌছতে পারলেই ভাল। জিঞ্জি আর বেশি দূর নয়।

পাহাড়ী জায়গায় কখন সূর্যান্ত হয় বোঝা যায় না। সদাশিব দেখল, সূর্য দেখা যাচ্ছে না কিন্তু আকাশে ছাড়া ছাড়া মেঘের গায়ে সোনালী রোদ লেগে আছে। সূর্যান্ত হতে বেশি দেরি নেই। সদাশিব আরও জোরে ঘোড়া চালাল। কৈ, জিঞ্জি আর কত দুর ?

এদিকে বৃষ্টি হয়ে গেছে; মাটি ভিজে ভিজে, গাছের পাতায় জ্বল লেগে আছে। সামনে নিচের দিকে গভীর একটা খাত দেখা যাচ্ছে, তার কিনারায় ছোট্ট একটি গ্রাম। সিদ্ধুঘোটক সামনে ঢালু রাস্তা পেয়ে জোরে চলতে আরম্ভ করেছে এমন সময় পিছনে শব্দ শুনে সদাশিব চমকে উঠল।

ঘোড়ার ক্ষুরের খট্খট্ শব্দ। সদাশিব ঘাড় ফিরিয়ে দেখল, হাাঁ, ছুই মিঞা আসছে!

সদাশিব গাঁয়ের কাছাকাছি পৌছতে না পৌছতে তারা এসে সদাশিবকে ধরে ফেলল; তিনটে ঘোড়া মুখোমুখি দাঁড়ালো। হায়দর মিঞা চোখ পাকিয়ে বলল,—'তুই আমাদের ফেলে পালিয়ে এসেছিস যে!'

ममानिव অবাক হয়ে বলল,—'পালিয়ে আসব কেন?

ভোমাদের সঙ্গে বেরুলে পেছিয়ে পড়তাম তাই আগে বেরিয়েছি। এখন একসঙ্গে যাব।'

'হুঁ।' মিঞারা দেখল সদাশিব স্থায্য কথাই বলেছে। তারা আর কিছু বলল না।

ইতিমধ্যে তিনজন সওয়ারকে রাস্তায় দেখে গাঁয়ের কয়েকজন লোক বেরিয়ে এসে দাঁড়িয়েছিল, শোভান মিঞা তাদের জিজ্ঞাসা করল,—'জিঞ্জি আর কত দূর ?'

একজন সামনে আঙুল দেখিয়ে বলল,—'ঐ যে পাহাড়ের চ্ড়ো দেখা যাচ্ছে ওর ওপারে জিঞ্জি তুর্গ। এখান থেকে তিন চার কোশ।'

শোভান মিঞা বলল,—'এস, রাত্তি হবার আগেই জিঞি পোঁছনো যাবে।' বলে ঘোড়ার রাশ আল্গা করল।

গ্রামবাসী বলল,—'আজ পৌছতে পারবেন না।'

শোভান মিঞা ঘোড়ার রাশ টেনে দাঁড়াল, বলল,—'কেন ? আজ পৌছতে পারব না কেন ?'

গ্রামবাসী বলল,---'আজে নদী ফুলেছে।'

'নদী ফুলেছে! তার মানে?'

'আজে নদীতে ঢল্ নেমেছে। পাহাড়ে রৃষ্টি হয়েছিল কিনা।' 'তাই না কি ° চল তো দেখি।'

সকলে এগিয়ে চলল। প্রাম পার হতে না হতেই কানে এল কল্কল্ শব্দ। সামনে নদীর খাত। বেশি চওড়া নয়, বড় জোর চল্লিশ গজ। তার কানায় কানায় জল ভরে উঠেছে, ঘোলা জল পাগলের মত ছুটে চলেছে। জিঞ্জি যাবার রাস্তাটা খাতের কিনারা পর্যন্ত এসে হঠাৎ শেষ হয়ে গিয়েছে, আবার খাতের ওপারে আরম্ভ হয়েছে। মাঝখানে চরস্ক নদী।

তিন ঘোড়সওয়ার খাতের ধারে গিয়ে দাঁড়াল; গ্রামবাসীরাও তাদের হু'পাশে সারি দিয়ে দাঁড়াল। হায়দর মিঞা কিছুক্ষণ ছুটস্ত জলের পানে চেয়ে থেকে প্রশ্ন করল,—'জল কত ?'

একজন বলল,—'তিন মামুষ।'

শোভান মিঞা আর হায়দর মিঞা মুখ তাকাতাকি করল,—
'ভাহলে ?'

'এ নদী পার হওয়া যাবে না। যতদিন না জ্বল কমে ততদিন এখানেই থাকতে হবে।'

1

'কডদিনে জল কমবে ঠিক কি ?'

গ্রামবাসীরা বলল,—'জনাব, আর যদি পাহাড়ে রৃষ্টি না হয়, রাতারাতি জল কমে যাবে। কাল সকালে দেখবেন আবার হাঁট্ৰ-জল।'

'তাহলে আজ রাত্তিরটা গ্রামেই থাকা যাক।'

সদাশিবের মাথায় বৃদ্ধি খেলে গেল। এই স্থযোগ। শিবাজী বলেছিলেন সিন্ধুঘোটক তিন মণ বোঝা ঘাড়ে নিয়ে কৃষ্ণা-গোদাবরী পার হতে পারে। মিঞারা পড়ে থাকুক, সে আজই নদী পার হয়ে জিঞ্জি পৌছবে।

সদাশিব বলল,—'আমাকে আজই যেতে হবে। না গেলে মামা মারবে।'

· শোভান মিঞা বলল,—-'বলিস কিরে ছোঁড়া! এই নদী পার হবি কি করে ?'



সদাশিবকে পিঠে করে সিন্ধুঘোটক নদীতে গাঁতার দিচ্ছে

'পার হতে না পারি ডুবে মরব'—এই বলে স্দাশিব ঘোড়াস্থদ্ধ নদীর জলে লাফিয়ে পড়ল।

মিঞারা হতভম। গ্রামের লোকেরা হৈ হৈ করে উঠল গেল! গেল! এবার ছোঁড়া ডুবে ম'ল!

সিন্ধ্যোটকের কিন্তু ডোবার নামটি নেই, সে অম্লানবদনে সাঁতার কেটে চলেছে; তার জালার মত পেট তাকে ভাসিয়ে রেখেছে। অবশ্য সব ঘোড়াই অল্পবিস্তর সাঁতার কাটতে পারে। কিন্তু এই স্রোতে ঐরাবতও ভেসে যায়, ঘোড়া তো দূরের কথা।
সিদ্ব্যেটিকও সোজাস্থাজ নদী পার হতে পারল না, তেরছাভাবে
খানিক দূর ভেসে গেল, তারপর হাঁচোড় পাঁচোড় করে ওপরে উঠল।
সদাশিব মনে মনে বলল,—'জয় ভবানী।'

মিঞারা জুল জুল করে চেয়ে রইল! সিদ্ধুঘোটকের পেট নিয়ে তারা কত ঠাট্টা তামাশা করেছে, সেই সিদ্ধুঘোটকের যে এত কেরামতি তা কে জানত! সিদ্ধুঘোটকের কাছে তাদের তেজী আরবী ঘোড়ার মাথা হেঁট হয়ে গেল। ধন্য সিদ্ধুঘোটক।

সিদ্ধ্যোটক একবার গা-ঝাড়া দিয়ে গায়ের জ্বল ঝেড়ে ফেলল। মিঞাদের সামনা সামনি এসে সদাশিব ওপর থেকে হাঁক দিয়ে বলল,—'আমি চললাম। আদাব মিঞাসাহেব।' এই বলে সে ঘোড়ার মুখ ফিরিয়ে ঘোড়া ছুটিয়ে দিল।

## । चांह

পাহাড়ের মাধার ওপর মুকুটের মত জিঞ্জি গুর্গ। গুর্গ তো নয়, যেন মেঘের বুকে অমরাবতী। তাকে ঘিরে আছে স্তরে স্তরে সাতটি প্রাকার। সব চেয়ে নিচে যে প্রাকার তার বেড় গুই ক্রোশ। তার ভিতরে আবার প্রাকার, তারু ভিতর আবার। এমনি সাতটি প্রাকার ডিভিয়ে তবে গুর্গের মণিকোঠীয় পৌছনো যায়।

বিজাপুরের সেনাপতি মুস্তাফা খাঁ তাঁর সৈশুদল নিয়ে জিঞা ছুর্গ ঘিরে বসেছেন; কিন্তু ছয় মাসেও ছুর্গের প্রথম প্রাকার ভেদ করতে পারেননি। তিনি প্রাকারের বাইরে থানা দিয়ে বসে আছেন; তাঁর অধীনস্থ মন্সবদারেরাও তাঁদের সৈশু সিপাহী নিয়ে বসে আছেন। শাহজি এই সব মন্সবদারের একজন। সকলেই বিরক্ত হয়ে উঠেছেন, সিপাহীরাও সন্তুষ্ট নয়। কিন্তু ছুর্গ জায়ের কোনও লক্ষণই দেখা যাজে না।

ভোরের আলোয় প্রাকারের বাইরে বিন্ধাপুরী সৈক্সদের ছাউনি দেখে মনে হয় যেন পাহাড়ের কোলে মেঘ লেগে আছে; শিবিরের পর শিবির। কিন্তু শিবির চক্র নিস্তব্ধ, এখনও সৈক্সদল জেগে ওঠেনি।

শাহজির তাঁবু নিজের সৈক্তদলের মাঝখানে। তিনি সেদিন

সকালে নিজের তাঁবুতে গুয়ে ঘুমোচ্ছিলেন। শাহজি একদিকে যেমন খুব বীর ছিলেন, অন্তদিকে তেমনি শৌখিন বিলাসী ছিলেন। নাচগানের প্রতি তাঁর ভারি অমুরাগ ছিল। কাল অনেক রাত পর্যন্ত নাচ গান আমোদ প্রমোদে কাটিয়ে তিনি ঘুমিয়েছিলেন। ভোর হতে না হতেই তাঁবুর বাইরে কথা কাটাকাটির আওয়াজ গুনে তাঁর ঘুম ভেঙে গেল।

বিরক্তভাবে বিছানায় উঠে বসে তিনি শুনতে পেলেন তাঁবুর দ্বাররক্ষী কাকে যেন বলছে,—'তুই কে রে, সাত-সকালে মন্সবদারের দেখা চাস! এখন দেখা হবে না, মন্সবদার ঘুমোচ্ছেন। যা, ছ'ঘড়ি পরে আসিস।'

একটি তরুণ মারাঠী কণ্ঠ মিনতি করে বলছে,—'বড় জরুরী কাজ, দেরি করলে সর্বনাশ হয়ে যাবে। মন্সবদারের ছেলে শিবাজী ভোঁস্লে আমাকে পাঠিয়েছেন।'

দাররক্ষী বলছে,—'শিবাজীর কাছ থেকে আসছিস তার নিশান আছে ?'

'আছে, কিন্তু সে তুমি চিনতে পারবে না। তুমি একবারটি মন্সবদারের কাছে এন্ডালা দাও—'

এই সময় শাহজি ভিতর থেকে হাঁক দিলেন,—'ওরে, কে এসেছে, তাকে আমার কাছে নিয়ে আয়।'

তখন দাররক্ষী সদীশিবকে শিবিরের মধ্যে নিয়ে গেল।
শিবিরের দেয়াল মখমল দিয়ে মোড়া, ছাদ কিংখাবের, মেঝেয় পুরু
পারসী গালিচা। শাহজি খাটের ওপর মল্মলের চাদর-ঢাকা
বিছানায় বসে আছেন; চোখ ছটি লাল, মুখে বিরক্তির ভাব।
অসময়ে কে তার দুম ভাঙাল ?

সদাশিবকে দেখে তিনি কিছুক্ষণ ভুক় কুঁচকে চেয়ে রইলেন, জারপর বললেন,—'কে তুই ? কোথা থেকে এসেছিস ?'

সদাশিব বলল,—'আমার নাম সদাশিব। শিবাজী আমাকে পাঠিয়েছেন। আমি তোণা ছুর্গ থেকে আসছি।'

माइकि वलालन,—'वर्ष ! निमान प्रिथ।'

'এই যে নিশান।' সদাশিব কাছে গিয়ে হাতে বাঁধা তামার কবচ দেখাল—'মা জিজাবাঈ বলেছেন এই তাবিজ্ঞ দেখলে তুমি চিনতে পারবে।' শাহজি তাবিজ দেখলেন; তাঁর মুখের চেহারা বদলে গেল। 
ঘাররক্ষীকে হাত নেড়ে বিদায় করে তিনি সদাশিবকে কাছে টেনে
নিলেন, বললেন,—'জিজা তোকে পাঠিয়েছে! শিক্বা পাঠিয়েছে!
বোস তুই আমার কাছে।'

সদাশিব খাটের কিনারায় বসল। শাহজি ধরা-ধরা গলায় বললেন,—'কেমন আছে রে তারা ? কতদিন যে তাদের দেখিনি!'

সদাশিব বলল,—'সবাই ভাল আছেন। শিবাঙ্কী একটা জরুরী থবর দিতে আমাকে তোমার কাছে পাঠিয়েছেন।'



আলাগরত শাইজি ও সমাশিব

'कक़ती थवत ! की थवत ?'

সদাশিব তখন এক নিখাসে সমস্ত খবর বলল। শাহজি তার মুখের ওপর চোখ রেখে শুনলেন। বলা শেষ হলে তিনি কিছুক্প স্তব্ধ হয়ে বসে রইলেন, তারপর তাঁর চোখ দিয়ে জল গড়িয়ে পড়তে লাগল। শেষে তিনি ভাঙা ভাঙা গলায় বললেন,—'শিকা!

জিজা! আমি ওদের কোনো দিন খবর নিইনি। কিন্তু ওরা আমাকে এত ভালবাসে! আমাকে বাঁচাবার জ্ঞানত এত দূরে খবর পাঠিয়েছে!' এই বলে তিনি সদাশিবের গলা জড়িয়ে ধরে আরও জোরে কাঁদতে লাগলেন।

সদাশিব বলল,—'আর কিন্তু বেশি সময় নেই। স্থলতানের প্রায়োনা নিয়ে এখনি লোক এসে পৌছবে।'

শাহজি চোথ মুছে বললেন,—'আসুক, আমি পরোয়া করি না।
আমার যা হবার হবে, তুই শিকবার কাছে ফিরে যা। তাকে
বলিস, আমার জন্যে যেন সে বিজাপুরের সঙ্গে যুদ্ধ বন্ধ না করে।
মারাঠা দেশে বিজ্ঞাপুরের যত তুর্গ আছে সব শিক্বা কেড়ে নিক,
দেশে হিন্দু রাজ্য স্থাপন করুক। আমার গোলামি করে জীবন
কেটে গেল, শিক্বা যেন কারো গোলাম না হয়।'

সদাশিব বলল,—'কিন্তু সুলতান যদি তোমাকে কোতল করে ?'
শাহজি বললেন,—'শাহজি ভোঁসলেকে কোতল করা অত
সহজ নয়। এখনো পাঁচ হাজার সিপাহী আমার রুটি খায়। কিন্তু
সে যাক। শিব্বাকে বলিস আমার কথা যেন না ভাবে। আমি
নিজের ভাবনা নিজে ভাবব। তবে শিব্বা যেন আমাকে একেবারে
ভূলে না যায়।' শাহজির চোখে আবার জল এসে পড়ল।

আবার কান্নাকাটি শুরু হচ্ছে দেখে সদাশিব উঠে পড়ল, বলল,
— 'আমি তাহলে এবার যাই। তোমার সব কথা শিব্বা রাওকে
বলব।'

শাহজি তার হাত ধরে কিছুক্ষণ তার পানে চেয়ে রইলেন। বললেন,—'কী ছেলে রে তৃই! এতচুকু ছেলের এত বৃদ্ধি, এত সাহস! একলা এই শত্রুপুরীতে এসেছিস!' তার পিঠ চাপড়ে দিয়ে বললেন,—'সাবাস! এই তো চাই। যার বৃদ্ধি আর সাহস আছে সে পৃথিবী জয় করতে পারে। তোরাও পারবি।'

তিনি বালিসের তলা থেকে এক মৃঠি মোহর নিয়ে সদাশিবকে দিলেন,—'এই নে তোর রাস্তার খরচ। আর এই নে আংটি; এটা জিজাকে দিস। তার সঙ্গে যদি আর দেখা না হয়, এই আমার শেষ উপহার।'

হীরের আংটি নিজের আঙুল থেকে খুলে শাহজি সদাশিবকে দিলেন; কাঁইবিচির মত হীরেটা ঝক্মক করে উঠল। সদাশিব আংটি আর মোহর কোমরে গুঁজল, ভারপর শাহজিকে প্রণাম করে বাইরে এল। শাহজি জল-ভরা চোখে ভার পানে চেয়ে রইলেন।

## ।। नव ।।

সদাশিব ফিরে চলেছে। তার বুকে কার্যসিদ্ধির আনন্দ, টাঁাকে মোহর আর আংটি। সে যেন হাওয়ায় উড়ে চলেছে।

মৃস্তাফা থাঁ'র ছাউনি পার হয়ে সে একবার পিছন ফিরে তাকালো। ছাউনির সিপাহীরা জেগে উঠেছে। তাদের মাধার ওপর জিঞ্জি তুর্গের বিরাট আয়তন আকাশ ভেদ করে উঠেছে, সকালবেলার কাঁচা রৌজে ঝল্মল্ করছে।—

জিঞ্জি তুর্গ পিছনে রেখে সদাশিব এগিয়ে চলল। ঘরের দিকে তার মন টানছে, শিবাজীর দিকে মন টানছে। সিদ্ধুঘোটকও বোধহয় বুঝতে পেরেছে, সে মোটা পেট নিয়ে লাফিয়ে লাফিয়ে ছুটেছে।

সদাশিব ভাবতে ভাবতে চলেছে। শিবাজী রাজাকে দেখবার জন্ম তার মন আন্চান্ করছে, মা ক্রিইটেটেরেটা আঙুলে আংটি পরিয়ে দেবার জন্মে প্রাণ ছট্ফট্ করছে। কিন্তু তোর্ণা ছর্গে ফিরে যেতে বারো চৌদ্দ দিন লাগবে। সেবস্তি বহিন বলেছিল নগর থেকে কিছুমিছু কিনে আনতে। নগর অর্থাৎ বিজ্ঞাপুর শহর দেখা হয়নি; ফেরার পথে বিজ্ঞাপুরে গেলে কেমন হয় ? সদাশিব কখনও বড় শহর দেখেনি। বিজ্ঞাপুর নাকি দাক্ষিণাত্যের সেরা শহর। মন্দ কি, শহর দেখাও হবে, সেবস্তীর জন্মে কিছুমিছু কেনাও হবে। সেজস্মে যদি ছ'ঘড়ি দেরি হয়, ক্ষতি কি ? আসল কাজ তো হয়ে গেছে।

সেবস্তীর জন্মে কী কিনবে সে ? খুব দামী জিনিষ কিনবে। রাঙা টকটকে চুন্রী শাড়ি; ক্লপোর বালা, ক্লপোর হাঁমুলি। সদাশিবের ভো আর পয়সার অভাব নেই। টাঁাকে করকরে মোহর।

সেবস্তীকে মনে পড়লে কুছুর কথাও মনে পড়ে। কুছু গ্রামে আছে, সে জানেও না সদাশিব কোথায়। কুছুর জন্তে কিছু কিনবে

না ? অবশ্য কিনলেও কুছুকে দেওয়া হবে না, আবার কবে কুছুর সঙ্গে দেখা হবে কে জানে ! তবু কুছুর জন্ম সে কিছু কিনবে, কিনে নিজের কাছে রেখে দেবে । তারপর যখন দেখা হবে—

কৃষ্ব জন্ম কী কিনবে ? শাড়ি ? উহঁ। গয়না ? একটা আংটি কিনলে কেমন হয় ? সোনার আংটি ! শাহজি জিজাবাঈকে যেমন আংটি দিয়েছেন, সেও তেমনি কৃষ্ককে আংটি দেবে—

সামনে যোড়ার ক্ষুরের আওয়াজ পেয়ে সদাশিবের চমক ভাঙল। সে চোখ তুলে দেখল, ঐ রে, শোভান মিঞা আর হায়দর মিঞা আসছে। এতক্ষণে তারা নদী পার হয়েছে।

সদাশিব চট করে বৃদ্ধি স্থির করে নিল। সামনা সামনি হতেই মিঞারা রাশ টেনে ঘোড়া থামাল। হায়দর মিঞা কট্মট্ করে তাকিয়ে বলল,—'কি রে, তুই এখুনি ফিরে যাচ্ছিস যে ?'

সদাশিব কাঁদো-কাঁদো গলায় বলল,—'আমার মামা মরে গেছে। লড়াই করতে করতে মরে গেছে। তাই তাড়াতাড়ি মামীকে খবর দিতে যাচ্ছি।—নদীর জল কি কমে গেছে গ'

'इंग।'

'আচ্ছা, তাহলে আদাব।'

সদাশিব ঘোড়া চালিয়ে দিল, আর পিছন ফিরে চাইল না।
মিঞারা কিছুক্ষণ তার পানে চেয়ে রইল, তারপর সামনের দিকে
ঘোড়া চালাল। সেনাপতি মুস্তাফা থা'র কাছে স্থলতানের
পরোয়ানা আগে দাখিল করা দরকার।

## 1 44 1

যেদিন সদাশিব তোর্ণা হুর্গ থেকে বেরিয়েছিল, ঠিক তার এক মাস পরে সে ফিরে এল। ফেরার পথে অবশ্য উল্লেখযোগ্য কিছু ঘটেনি। কিন্তু সদাশিব বিজ্ঞাপুর শহর না দেখে ছাড়েনি। কী শহর! চারিদিকে রঙবেরঙের মীনার গমুজ, দোতলা তিনতলা বাড়ি; রাস্তায় হাতী ঘোড়া, ওমরাদের তাঞ্জাম। বাজারে চুকলে চোখ ঝলসে যায়; কোখাও ফল ফুলের দোকান, কোথাও সারি সারি কাপড়ের পটি, কোথাও হীরা জহরতের মণ্ডী। সদাশিব সেবস্তীর জন্মে লাল চুন্রী কিনল, রূপোর বালা রূপোর হাঁমুলি কিনল। আর কুছুমের জ্বন্তে চুপিচুপি কিনল একটি সোনার আংটি। আংটি সে লুকিয়ে রেখে দিল, কেউ দেখতে না পায়।

বিজ্ঞাপুরের এক মুসাফিরখানায় রাত কাটিয়ে সে বেরিয়ে পড়ল। এবার বাড়ির রাস্তা। যেতে যেতে সে লক্ষা করল, গ্রামগুলিতে লোক ফিরে এসেছে। বিজ্ঞাপুরী সৈম্ম যে এ পথ দিয়ে ফিরবে না তা সকলে জানতে পেরেছে।

একদিন বিকেলবেলা সদাশিব এদিক ওদিক তাকাতে তাকাতে রাস্তা দিয়ে চলেছে, শুনতে পেল পাশের দিক থেকে মিহি মেয়েলি গলায় কে তাকে ডাকছে—'সদাশিব ভাই!'

সেবস্তী! সেবস্তী রাস্তার ধারের গাছের আড়ালে দাঁড়িয়ে রোজ তার প্রতীক্ষা করে, আজ তাকে দেখেই চিংকার করে ডাকল,— 'সদাশিব ভাই, তুমি এত দেরী করলে, আমি ভাবলাম তুমি বুঝি আর এলে না।'

সদাশিব বলল,—'তোমার সঙ্গে দেখা না করে ফিরে যাব, তা কি হয় সেবস্তী বহিন? যেতে যেতে ভাবছিলাম এইখানেই কোথাও ভোমার গ্রামটা আছে কিন্তু ঠিক ঠাহর করতে পারছিলাম না। ভাগ্যিস ভূমি ডাকলে!'

গ্রামের লোক গ্রামে ফিরে এসেছিল। সেবস্তী সদাশিবকে নিয়ে গ্রামে গেল। সকলে তার আদর যত্ন করল। চুন্রী শাড়ি আর গয়না পেয়ে সেবস্তি আহলাদে আটখানা হয়ে গেল।

রাত্রে সদাশিব গ্রামেই রইল। পরদিন ভোরে সকলের কাছে বিদায় নিয়ে সিদ্ধুঘোটকের পিঠে চড়ে বেরিয়ে পড়ল। এবার সিধা তোণা হুর্গ! শিবাজী রাজা! মা জিজাবাঈ!

ছ্'দিন পরে সদাশিব যখন তোর্ণ। ছুর্গের সামনে এসে দাঁড়াল তখন সূর্য পশ্চিমে ঢলে পড়েছে। তোরণ খুলে শিবাকী বেরিয়ে এলেন, তাঁর পিছনে ছুর্গের সমস্ত লোক। সদাশিব লাফিয়ে ঘোড়ার পিঠ থেকে নামল। শিবাকী তার কাঁথে হাত রেখে বললেন,—'কাম ফতে ?'

मनार्भित वनन,--'करछ।'

শিবাজী সদাশিবকে বৃকে জড়িয়ে নিলো, বললেন,—'সাবাস আজ থেকে তুমি সদার সদাশিব।' সকলে মিলে ছর্গে ফিরে গেলেন। ছাদের ওপর সভা বসল; সকলে চমৎকৃত হয়ে সদাশিবের ভ্রমণ কাহিনী শুনলেন। শাহজি ছেলেকে হিন্দুরাজ্য স্থাপনের আদেশ দিয়েছেন শুনে সবাই হর্ষধ্বনি করে উঠলেন। মা জিজাবাঈ-এর চোখে আনন্দের জ্যোতি ফুটল।



সদাশিবকে এবার ভোরা ছেডে দে—আর সদাশিব

সদাশিব হীরের আংটি বের করে জিজাবাঈকে দিয়ে বলল,—
'এই নাও মা, এই আংটি মন্সবদার ভোমার জন্মে পাঠিয়েছেন।'

আংটি হাতে নিয়ে জিজাবাঈ চিনতে পারলেন, তার চোখ জলে ভরে উঠল। তিনি সদাশিবের হাত ধরে উঠে দাঁড়ালেন, চোখ মুছে বললেন,—'সদাশিবকে এবার ভোরা ছেড়ে দে। সব তো শুনলি, আর যদি কিছু শুনতে চাস, কাল শুনিস। এক মাস না খেয়ে খেয়ে ওর মুখ এতটুকু হয়ে গেছে।——আর সদাশিব।

জিজাবাঈ সদাশিবের হাত ধরে ছাদ থেকে নীচে নেমে গেলেন।

